

ÅRSRAPPORT 2013

GER-nr. 80050410

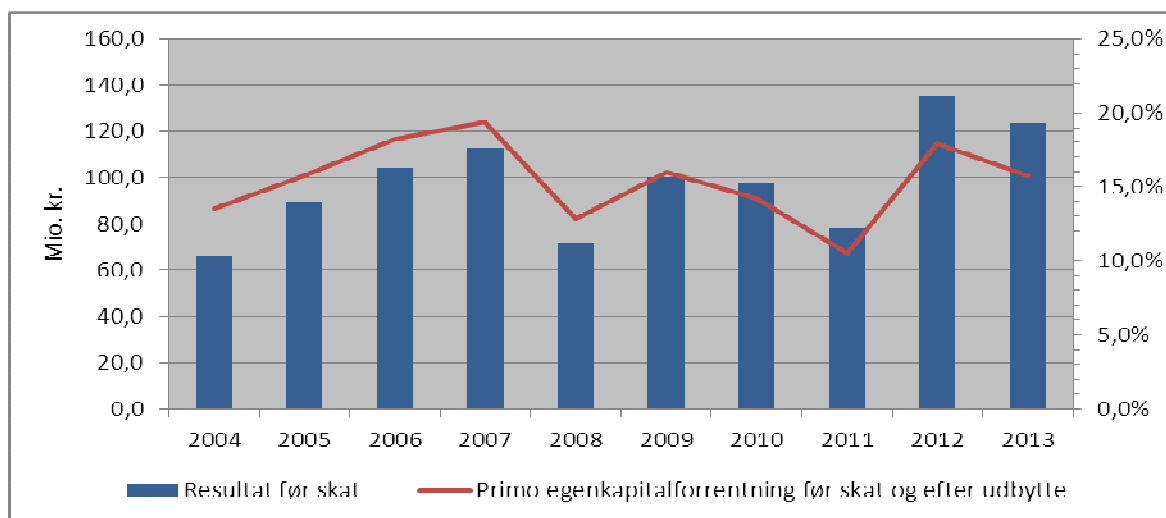
INDHOLDSFORTEGNELSE

Årsrapporten i overskrifter	3 - 4
Det grønlandske samfund og økonomien	5 - 14
Kort om GrønlandsBANKEN	15 - 16
Hoved- og Nøgletal i sammendrag	17
Ledelsesberetning	18 - 29
Ledelsespåtegning	30
Revisionspåtegninger	31 - 33
Resultatopgørelse	34
Totalindkomstopgørelse	35
Balance	36
Egenkapitalopgørelse	37
Solvens og opgørelse af kerne- og basiskapital	38
Pengestrømsopgørelse	39
Noter til årsrapporten, herunder anvendt regnskabspraksis	40 - 65
Ledelseshverv	66 - 69
Oplysninger om GrønlandsBANKEN	70
Finanskalender	71
Fondsbørsmeddelelser	71

ÅRSRAPPORTEN I OVERSKRIFTER

Solidt resultat i GrønlandsBANKEN i 2013 – Egenkapitalforrentning på 15,8 % p.a.

Grønlandsbanken har, trods flere års finanskriser og de seneste to års negative økonomiske udvikling i Grønland, i 2013 fortsat rækken af solide overskud. Resultatet i 2013 blev det næstbedste i GrønlandsBANKENS 46 årige historie efter forrige års rekordresultat. Dette års resultat blev på tilfredsstillende kr. 123 mio. før skat.



Resultatet før kursreguleringer og nedskrivninger på kr. 135 mio. rammer midt i det estimat på kr. 125-145 mio., som banken meldte ud ved årets begyndelse.

Årets resultat før skat forrenter primo-egenkapitalen efter udbytte med 15,8 %.

Udlånsfald, lavere risiko og skærpede priser

Bankens nettorente- og gebyrindtægter faldt marginalt med ca. 1 % til kr. 275 mio. efter en markant stigning året før. Hovedårsagerne til faldet er en kombination af, at banken har ønsket at skærpe konkurrencedygtigheden på en række ind- og udlånsprodukter og reduceret flere gebyrer. Dertil kommer at bankens største engagementer er reduceret. Væsentligst er dog, at den økonomiske lavkonjunktur i Grønland primært har ramt byggeaktiviteten og bankens udlån til byggerier er dermed faldet. Faldet i udlånet er det største i 15 år og lidt større end forventet. Også i det lys er resultatet ganske tilfredsstillende og særligt er det tilfredsstillende at se en stærk udvikling i forretningsomfanget med privatkunder. GrønlandsBANKEN har derudover i en del af året afdækket renterisikoen, hvilket også har reduceret indtjeningen.

Med fald i store engagementer og lavere renterisiko i løbet af året vurderes resultatet også i en risikobetragtning fuldt tilfredsstillende. Bankens omkostninger og afskrivninger stiger herudover mindre end i de seneste år. Dette skyldes blandt andet at IT-udgifterne til BEC er uændrede i forhold til 2012.

Investeringer i fremtiden

2013 har som nævnt budt på negativ BNP-udvikling og særligt et fald i byggeaktiviteten og dertil ingen udvikling i råstofaktiviteten. Begge dele var i nogen grad ventet, hvorfor banken har brugt året til investeringer i fremtidens indtjening. Særligt har den fulde etablering af ny filial i Aasiaat, totalrenovering af

ÅRSRAPPORTEN I OVERSKRIFTER

filial i Ilulissat og opstart på et offensivt tiltag med fokus på udvikling af eksisterende kunder været udtryk for investering af omkostningskroner i bankens kerneaktivitet i fremtiden.

Små tab på kunder og positive kursreguleringer

Det er glædeligt, at årsregnskabet fortsat er kendetegnet ved lave tab på kunder. Nedskrivninger på kr. 15 mio. er et lille fald fra året før og udgør moderate 0,4 % af bankens udlån og fortsætter dermed en lang årrække med beskedne tab. Banken forventer også i 2014 et relativt lavt nedskrivningsniveau. Kursreguleringer udgør kr. 4 mio. mod kr. 11 mio. året før og faldet på denne post er dermed hovedforklaringen på faldet i resultat før skat fra kr. 135 mio. til kr. 123 mio.

Banken havde i 2013 udlån på knapt kr. 2,9 mia., indlån på kr. 4 mia. og garantier på kr. 870 mio., samlet et forretningsomfang, der er vokset med kr. 31 mio. til kr. 7,74 mia.

Banken forventer ikke en kraftig udlånsudvikling i 2014, hvorfor bestyrelsen indstiller, at der uændret kan udbetales udbytte på kr. 55 pr. aktie eller i alt kr. 99 mio. Til trods for det betydelige udbytte øges bankens i forvejen stærke solvens til 21,0 % og kernekapitalen til 20,6 %. GrønlandsBANKEN har opgjort det individuelle solvenskrav til 10,4 % og solvensoverdækningen udgør dermed 10,6 %.

2014 et spændende år

GrønlandsBANKEN ser frem til et spændende år i 2014. Som det vil kunne læses i afsnittet om Grønlands samfund og økonomi er vækstudsigterne begrænsede, men der forventes dog ikke negativ BNP-udvikling som i de seneste to år.

2013 var på råstofområdet et stille år i felten, men væsentligt var udnyttelsestilladelsen, der blev givet til London Mining, samt at flere andre selskaber forventer eller allerede har ansøgt om udnyttelsestilladelse. GrønlandsBANKEN tillader sig fortsat at være skeptiske med hensyn til et snarligt stort råstofgenembrud og et sådant indgår derfor heller ikke i bankens forudsætninger for en fortsat solid drift i banken. Sikker er det dog, at råstofsektorens udvikling internationalt i 2013 har været negativ. Omvendt er flere grønlandske projekter fremskredne, så igangsætning af mindre miner er en mulighed. Om selskaberne generelt kan rejse kapital er derimod det helt store spørgsmål.

I 2014 forventes fastlagt rammer for de største og samfundsmæssigt vigtigste finansielle virksomheder (SIFI-institutter) i Danmark, ligesom det forberedende arbejde forløber med henblik på eventuelt at udpege SIFI-institutter på Færøerne og i Grønland. GrønlandsBANKEN har i flere år valgt at sigte efter en kapitalstruktur, likviditet og forretningsmodel, der må forventes af SIFI-institutter. Det er også i det lys tilfredsstillende, at bankens solvens og likviditet allerede nu er på det forventede fremtidige høje niveau for SIFI-institutter.

Kigger man på sektorforholdene og de internationale forhold er der fortsat usikkerhed om den økonomiske udvikling og påvirkning på bl.a. finansmarkederne. GrønlandsBANKEN udtaler sig derfor ikke om forventninger til resultat før skat for 2014. Resultat før kursreguleringer og nedskrivninger forventes derimod uændret i niveauet kr. 125 – 145 mio.

Nuuk, den 19. februar 2014

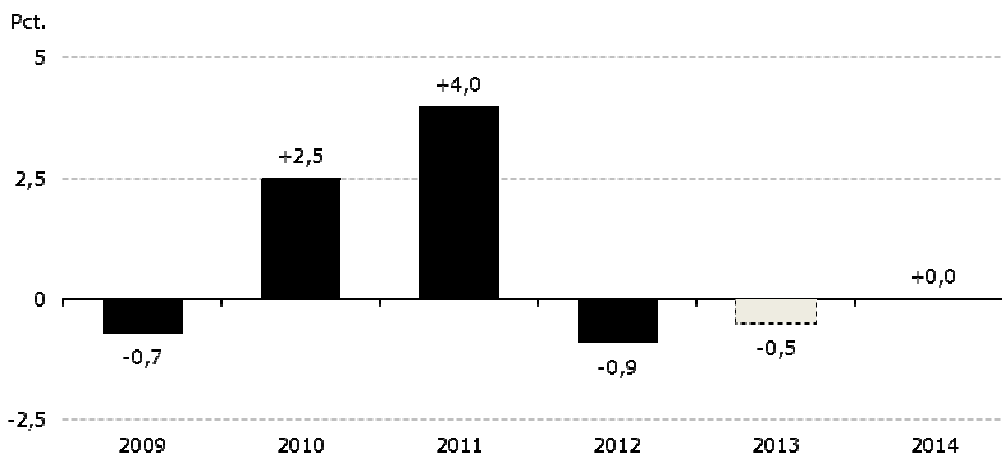
Martin Kviesgaard
Bankdirektør

DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

Udsigten for den Grønlandske økonomi

Efter høje vækstrater i 2010 og 2011 blev den grønlandske økonomi ramt af nedgang i 2012. Ifølge den seneste foreløbige opgørelse, bød 2012 på et fald i bruttonationalproduktet (BNP) på knap 1%. GrønlandsBANKEN skønner, at BNP faldt med yderligere ca. 0,5% i 2013, mens vi for 2014 forventer ca. nulvækst, jf. Figur 1.

Figur 1 Realvækst i BNP



Note: Tallene for 2011 og 2012 er foreløbige. For 2013 og 2014 er der tale om GrønlandsBANKENS skøn baseret på seneste nationalregnskab, Økonomisk Råds skøn, samt interviews med centrale beslutningstagere.

Kilde: GrønlandsBANKEN og Grønlands Statistik.

Den forventede nulvækst i 2014 er under forudsætning af uændret udvikling inden for fiskeriet og en forventning om at aktivitetsstigningen i bygge- og anlægsbranchen først slår igennem i sidste del af året.

Fiskeriet har på grund af en gunstig prisudvikling og det nye makrelfiskeri klaret sig bedre i 2012 og 2013, end det var frygtet i lyset af fald i rejekvoterne på 14% i 2012 og 13% i 2013. I 2014 forventer vi samlet set et uændret vækstbidrag fra fiskeriet. Den politiske usikkerhed om fiskerilovgivningen kan imidlertid virke hæmmende for investeringslysten inden for fiskeriet. Færre investeringer kan på længere sigt få alvorlige negative konsekvenser for erhvervet og dermed økonomien.

De seneste eksempler på usikkerhed om rammevilkårene er foruden beskatningen af forsøgsfiskeriet efter makrel forslag om ejerbegrænsninger i det kystnære fiskeri. Selvom en afbalanceret beskatning af makrellen, som den fælles nye ressource den er, er samfundsøkonomisk fornuftig og forslaget til fiskerilov er trukket tilbage, så er pludselige store skift i fiskeripolitiken uden forudgående konsekvensanalyser og dialog med erhvervet problematisk.

For at styrke gennemsigtigheden og forudsigeligheden omkring fiskeriets rammevilkår, og i øvrigt rammevilkår inden for alle andre brancher, anbefaler vi Naalakkersuisut at finde inspiration i Gælds- og Investeringsstrategien fra 2012. Strategien lægger op til at der beregnes samfundsøkonomiske konsekvenser, før beslutninger om offentlige investeringer tages. Selvstyret kunne overveje lignende stan-

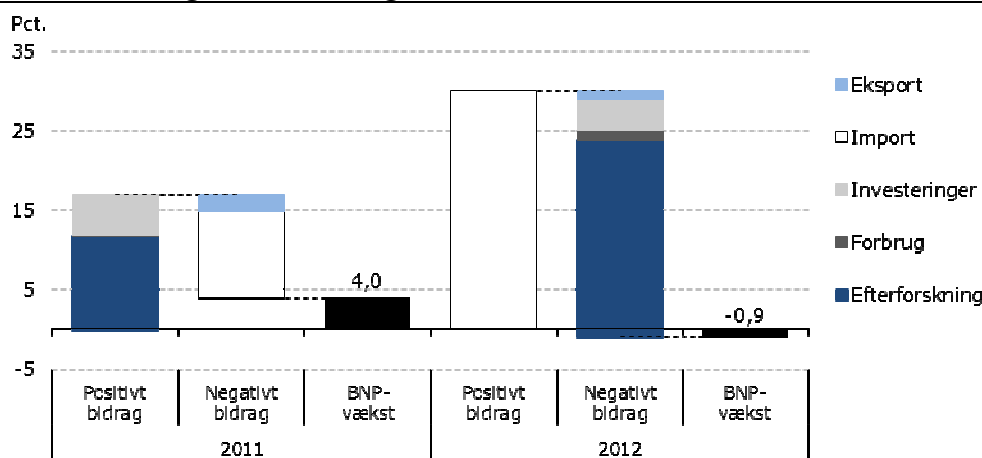
DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

darder for beslutningsgrundlag og procedurer i forbindelse med ny lovgivning generelt. Hver gang Naalakkersuisut tager en beslutning om nye investeringer eller ny lovgivning, som ikke er samfundsøkonomisk optimal eller i værste fald giver tab, så falder velstanden for alle borgere. Omvendt vil en samfundsøkonomisk gevinst også blive synlig. Det er kun ret og rimeligt, at velstandseffekten opgøres, så det kan holdes op mod det politiske ønske, der har motiveret investeringen eller lovgivningen.

I 2012 faldt værdiskabelsen i byggeriet med 20%, hvilket påvirkede BNP negativt. I anden halvdel af 2013 oplevede erhvervet yderligere tilbagegang i særligt Nuuk. I kystbyerne vurderes aktiviteten at have været højere i 2012 og 2013 end i de foregående år. De største projekter i 2014 er et fængsel og en udvidelse af havnen i Nuuk. De forventes dog tidligst at starte op i andet halvår af 2014, mens udsigterne for 2015 og 2016 sandsynliggør en kraftigt øget byggeaktivitet.

Naalakkersuisut afsatte i både 2013 og 2014 kr. 779 mio. til offentlige bygge- og anlægsprojekter. Ved begyndelse af 2013 lå der ca. kr. 1,5 mia. incl. årets bevillinger i Bygge- og Anlægsfonden. Bevillinger er dermed ikke i sig selv nok til at skabe økonomisk aktivitet – pengene skal også ud at arbejde i praksis.

Figur 2 BNP-vækst og vækstbidrag



Note: Efterforskningsomkostninger betragtes som investeringer i nationalregnskabet. 'Investeringer' angiver øvrige investeringer. 'Forbrug' angiver privat og offentligt forbrug tilsammen.

Kilde: Copenhagen Economics baseret på Grønlands Statistik

Selvstyrets stop-and-go-administration af området er skadelig for bygge- og anlægsbranchen. Den fører til perioder med arbejdsløshed afløst af perioder med overophedning og behov for kortsigtet import af arbejdskraft. Begge dele med samfundsøkonomisk tab til følge. Selvstyret arbejder på en ny model, der afkorter tiden fra bevilling til igangsætning. Modellen vil formentligt først for alvor få effekt fra slutningen af 2014.

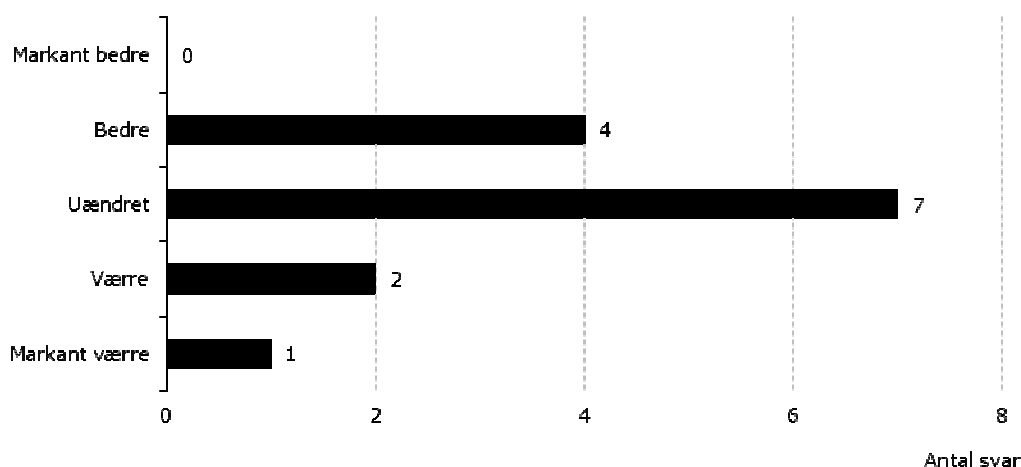
Kigger man på delelementer af BNP-væksten i 2011 og 2012 afslører de betydningen af olieefterforskningen. Særligt viser importen af ydelser til efterforskningen, hvor stort potentialet er for brug af grønlandske underleverandører, jf. Figur 2. Figuren viser, at det positive bidrag til BNP fra efterforskningsaktiviteterne i 2011 blev modsvaret af et næsten tilsvarende negativt bidrag fra import. Det havde ikke

DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

været tilfældet med grønlandske underleverandører. Med flere grønlandske underleverandører ville importen have været lavere og BNP dermed højere. I 2012 ses konsekvensen af stoppet for Cairn Energy's efterforskningsaktiviteter. I 2012 var vækstbidraget fra efterforskning negativt, mens spejlbilledet er faldet i importen, som giver et positivt vækstbidrag. Figur 2 indikerer dermed også, hvor stort samfundsøkonomisk potentiale der er, såfremt lokale virksomheder på sigt kan levere ydelser til råstofindustrien.

Billedet af at år 2014 bliver en *smule* bedre end 2013, understøttes af erhvervstilliden målt ved tilbagemeldingen fra 14 topledere, jf. Figur 3. Halvdelen vurderer, at økonomien i 2014 vil være som i 2013, mens fire vurderer, at økonomien vil klare sig bedre, mod tre, der vurderer, at økonomien vil klare sig værre eller markant værre.

Figur 3 Økonomisk barometer for 2014



Note: Figuren angiver 14 topledere's svar på spørgsmålet: 'Hvad er dine forventninger til Grønlands økonomiske situation i 2014 i forhold til 2013?'

Målet for fremtiden må være, at det private erhvervsliv skal vokse både absolut og relativt til den offentlige sektor. På længere sigt skal det mål indfries gennem bl.a. udnyttelsen af landets rige naturressourcer, hvor væksten primært skal komme fra storskalaprojekter. Det er afgørende, at storskalaprojekterne - på sigt - resulterer i udviklingen af den private sektor gennem anvendelse af lokal arbejdskraft og grønlandske underleverandører, som derigennem formår at specialisere sig og vokse.

Det er ikke muligt at forudsige, hvilke nye muligheder, der vil opstå og hvornår. Derfor er evnen til at være tilpasningsparat, innovativ og iværksættende helt central for, at de mulige storskalaprojekter fører til større økonomisk velstand.

Råstofeventyret kan imidlertid også vise sig at være forbi, inden det er kommet i gang. Kampen om global finansiering af miner er hård og i 2013 vanskeliggjort yderligere. Derfor er det væsentligt med en realistisk tilgang til mulighederne for Grønland, og her må Naalakkersuisut gøre, hvad det kan. Fx er det afgørende, at råstofbranchen kan regne med forudsigelige, gennemsigtige og konkurrencedygtige rammebetingelser. Skift i beskatning eller for uklar lovgivning er "gift" for investeringsklimaet særligt hvis ændringer har karakter af lovning med tilbagevirkende kraft. Samtidig må man fra både arbejds-

DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

markedets parter side og fra politisk side acceptere fleksibilitet overfor f.eks. modkøbsaftaler, der sikrer investorer eller køberne af de grønlandske råstoffer indflydelse på hvem, der skal være underleverandører.

Med f.eks. kinesiske investorer kan følge krav om anvendelse af kinesiske underleverandører. Et forhold som Grønland i øvrigt allerede er bekendt med. Ved anlæggelsen af Buksefjords-vandkraftværket fra 1990 til 1993, var der som en forudsætning for Nordisk Investeringsbanks og Norsk Eksportfinans' deltagelse, at der var en stor nordisk deltagelse blandt leverandører. I hvilket omfang man fra Naalakkersuisut side bør acceptere sådanne modkøbskrav, afhænger bl.a. af landets relative forhandlingsposition: Hvis ex. mange globale jernmineprojekter konkurrerer om færre investorers gunst, så er det investorerne, der har forhandlingsmagten, og Naalakkersuisut må acceptere modkøb, selvom det i anlægsfasen kan betyde mindre grad af lokal erhvervsdeltagelse. Til gengæld bliver et gennembrud på råstofområdet mere sandsynligt.

Hvis situationen er omvendt, således, at attraktive råstofforekomster på globalt plan er færre end antal interesserede investorer, så kan Naalakkersuisut indtage en tilsvarende hårdere position ved IBA-forhandlingerne om vilkårene. Grønland har ikke selv råd til finansieringsordninger og partnerskaber med store råstofaftagere kan derfor være en del af løsningerne. På kort sigt vil dette kunne mindske den lokale deltagelse i projekterne, men til gengæld gøre et gennembrud på råstofområdet mere sandsynligt med langsigtet afgørende værdi for samfundet. Alternativet er naturligvis også at vente 10, 20 eller 30 år til forhandlingspositionen er bedre.

En anden potentiel finansieringskilde, som ikke må afskrives, er et samarbejde med f.eks. danske pensionsselskaber, industrivirksomheder og evt. offentligt støttede investeringsfonde. Vi opfordrer derfor til samarbejde med danske myndigheder, dansk industri og investorer.

Selv i situationen hvor betydelige råstofprojekter, bliver til noget, skal der gennemføres reformer, der sikrer arbejdskraft, investeringer og risikovillighed og i den sammenhæng kan der med fordel skeles til den danske regerings reformeffektivitet. Det er fx reformer, der øger arbejdsudbuddet og reformer på boligområdet og skat. Det må på det kraftigste anbefales, at der tages fat i de anbefalinger Skatte- og Velfærdskommissionen i 2011 fremkom med. De store problemer med at skabe balance på de offentlige finanser i Finansloven for 2014 viser, at Grønland er godt på vej ind i det, som Skatte- og Velfærdskommissionen kaldte det økonomiske "dødens gab".

Billedet af at et råstofgennembrud med flere miner ikke løser landets problemer er senest også dokumenteret i Ilisimatusarfik og Københavns Universitets rapport "Til gavn for Grønland". Det viser med al tydelighed, at reformerne skal igangsættes, selv hvis der kom et råstofgennembrud nu og i særdeleshed, hvis det ikke kommer. I denne sammenhæng må vi dog også pege på, at et markant løft i uddannelsesniveaue bliver afgørende uanset scenariet for fremtiden. Et løft som både lærere, skoleledere, IMAK, forældre, politikere, men også arbejdsgivere må tage medansvar for.

Konjunkturindikatorer

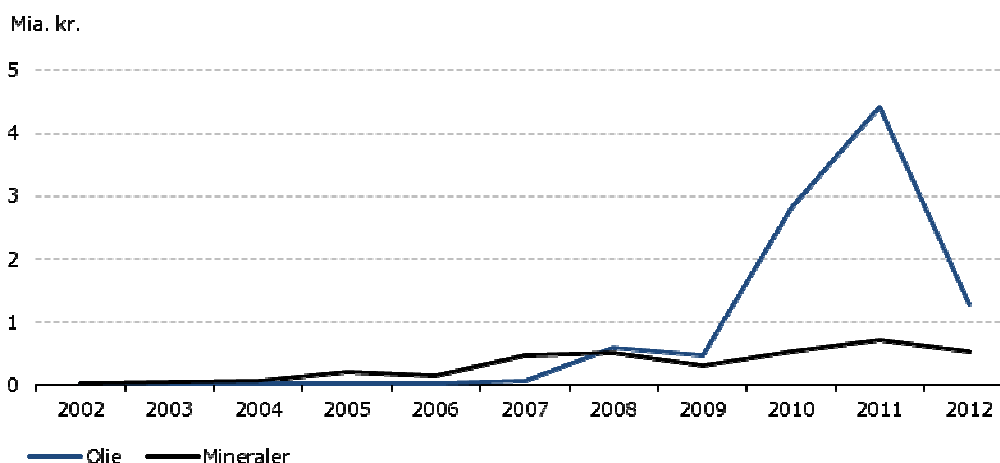
Nedenfor gennemgås udviklingen i hver af de poster i nationalregnskabet, som tilsammen udgør BNP. Det er investeringer, forbrug og nettoeksport.

DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

Investeringer – største enkeltfaktor

Bygge- og anlægsinvesteringerne fluktuerer meget fra år til år, og da også efterforskningsudgifter tæles med som investeringer i nationalregnskabet har investeringsefterspørgslen været den vigtigste faktor bag de seneste års udsving i BNP. I 2010 og 2011 var netop olieefterforskningsaktiviteten ved Vestgrønland meget høj, jf. Figur 4. I hverken 2012 eller 2013 var der efterforskningsboringer, men fortsat en del aktivitet i form af blandt andet seismiske studier.

Figur 4 Efterforskningsudgifter



Kilde: Råstofdirektoratet

I forbindelse med efterforskningsaktiviteterne i 2011 benyttede det skotske selskab Cairn Energy sig af omkring 100 større og mindre underleverandører langs hele kysten til at servicere deres cirka 500 mand på boreplatformene.

Cairn Energy har forhåbninger om snarligt at bore i Baffinbugten. Råstofmyndigheden vurderer imidlertid ikke, at der vil være stor aktivitet på efterforskningsområdet i 2014.

Også Shell overvejer boringer i 2015. En usikkerhedsfaktor er hvorvidt selskaberne bliver pålagt at benytte to borerigge af sikkerhedsmæssige hensyn. En anden betydende faktor er væksten i olie- og gasproduktion i Nordamerika i form af fracking eller udnyttelse af tjæresand. Denne udvikling har mindsket USA's afhængighed af kulbrinter og dermed også mange olieselskabers interesse for områder, som Grønland, hvor udvindingsomkostningerne er høje.

For mineralske råstoffer steg antallet af efterforskningstilladelser fra 75 til 97 i 2012, samtidig med, at udgifterne til efterforskning faldt. Bag tallene kan der gemme sig en mere alvorlig udvikling: Pengene til de aktiviteter, der foregår i disse år, blev rejst for 3-6 år siden. Meget tyder på, at der i øjeblikket ikke rejses kapital til efterforskning om 2-4 år. Toronto-børsen havde for første gang i et årti ingen børsnoteringer af mineralselskaber i første halvår 2013. Denne afmatning kan også indikere, at der kommer en negativ udvikling i Grønlandsk efterforskning. Et tidligere højt profileret projekt, Alcoa's mulige aluminiumsprojekt i Maniitsoq, fører i disse år en tilbagetrukket tilværelse, hvilket også indikerer problemerne med at skabe rentabilitet.

DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

Råstofprojekter – den store joker

Det største og mest lovende råstofprojekt, jernmalminen ved Isukasia, kom et skridt nærmere med udnyttelsestilladelsen til London Mining i oktober 2013. Tilladelsen forbedrer mulighederne for at finde finansiering til projektet, men London Mining er udfordret af, at der på verdensplan findes omkring 50 lignende projekter (jf. Grønlands Økonomiske Råd). London Mining vurderer imidlertid selv, at de står forrest i køen på grund af udvindingstilladelsen, det gode produkt og de stabile politiske rammevilkår - relativt til mange andre lande.

Et tilsagn om finansiering kan i sig selv løfte aktivitetsniveauet særligt i Nuuk, gennem vækst i eksisterende virksomheder og etableringen af nye, herunder rådgivervirksomheder, øgede private boligbyggerier og offentlige investeringer. En anden væsentlig ændring i 2013 var Naalakkersuisuts ophævelse af nul-tolerancen i forhold til uran. En ændring som kan bane vejen for Kvanefjeldet med dets indhold af sjældne jordarter og uran.

Der er flere fremskredne mineralprojekter. Råstofmyndighederne har i 2013 modtaget ansøgninger om udnyttelsestilladelser til "Kringlerne" i Sydgrønland (sjældne jordarter) og Fiskensættet (rubiner), mens der i 2014 forventes flere ansøgninger.

Ud af disse vurderes et par af de mindste projekter, at have størst sandsynlighed for opstart i den nærmeste fremtid.

Realiseringen af disse små projekter kan lette vejen for større projekter ved at sende et signal om, at mineprojekter i Grønland kan lade sig gøre. Et nødvendigt positivt signal i lyset af, at Grønlands eneste mine, Nalunaq-guldminen i Sydgrønland, gik konkurs i 2013!

Bygge og anlæg – store udsving i kost

Værditilvæksten i bygge- og anlægsbranchen faldt med 20% i 2012 efter en stigning på 27% i 2011. Væksten i 2011 var blandt andet drevet af byggeriet af Nuuk Center, hvis afslutning i august 2012 omvendt bidrog negativt til væksten i 2012 og 2013. I 2013 var Selvstyrets anlægsudgifter på Finansloven 20 % lavere end i 2012, hvilket blandt andet afspejler færdiggørelsen af vandkraftværket ved Ilulissat. Selvstyret budgetterer på Finansloven med stort set uændret anlægsramme i 2014, samt yderligere faldende anlægsudgifter i de kommende år.

Foruden Selvstyret budgetterer kommunerne og energiforsyningsselskabet Nukissiorfiit med bygge- og anlægsopgaver.

Blandt de største projekter i de kommende år kan nævnes byggeri af et fængsel, opførelse af en ny mødesal for Inatsisartut, samt udvidelsen af Nuuk havn. Særligt Nuuk Havn er et stort projekt, som i anlægsfasen skaber aktivitet, men som også vil forbedre infrastrukturen betydeligt. Foruden disse større projekter forventes i alt 181 boliger opført i kommunerne i 2014 med tilskud fra Selvstyret. I særdeleshed Nuuk vil mærke den øgede byggeaktivitet fra sidste del af 2014 og de følgende år og den mærkbare nedgang i byggeriet kan derved sandsynligvis isoleres til primært 2013 og en del af 2014. Aktiviteten i kystbyerne i det seneste år vurderes at have været på et højere niveau end tidligere og dette forventes i nogen grad opretholdt.

Offentligt forbrug

Det offentlige forbrug har været faldende i perioden fra 2009 til 2012. Selvstyret budgetterer med en

DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

mindre stigning i driftsudgifterne på kr. 10 mio. i 2013, men med et fald på kr. 50 mio. i 2014. Til gengæld stiger tilskuddet til kommunerne med godt kr. 200 mio. i 2014, hvilket samlet set kan give en stigning i det offentlige forbrug.

Naalakkersuisut har en målsætning om, at drifts- og anlægssaldoen (DA-saldoen) skal udvise et overskud for en 4-årig budgetperiode. Finansloven for 2014 viser et overskud på kr. 21 mio. En række indtægter i finansloven vurderes usikre, mens udgifterne vurderes mere sandsynlige.

Privat forbrug

Privatforbruget har bevæget sig sidelæns de sidste mange år. Meget tyder dog på, at ledigheden har været stigende siden 2008, hvilket isoleret set reducerer privatforbruget.

Bekæmpelse af den stigende ledighed er en af Naalakkersuisut vigtigste prioriteter i 2014. Der er afsat et større beløb til en beskæftigelsesindsats, der blandt andet skal øge uddannelsesniveaue og mobiliteten på tværs af landet i søgningen efter arbejde.

En anden betydende faktor for husholdningernes forbrug er udbredelsen af ejerboliger i de senere år og særligt i Nuuk. Forbrugsmønsteret ændres ved privat bolig-ejerskab og samtidig er der oftest rente- og afdragsfrie lån fra Selvstyret og kommunen i disse boliger. Disse lån kan på sigt skabe problemer for husholdningernes økonomi gennem stigende faste udgifter og prisfald på ejendommene, hvis der ikke tidligere i prisen eller via afdrag på anden gæld er taget højde for, at lånene efter 20 år skal forrentes og afdrages.

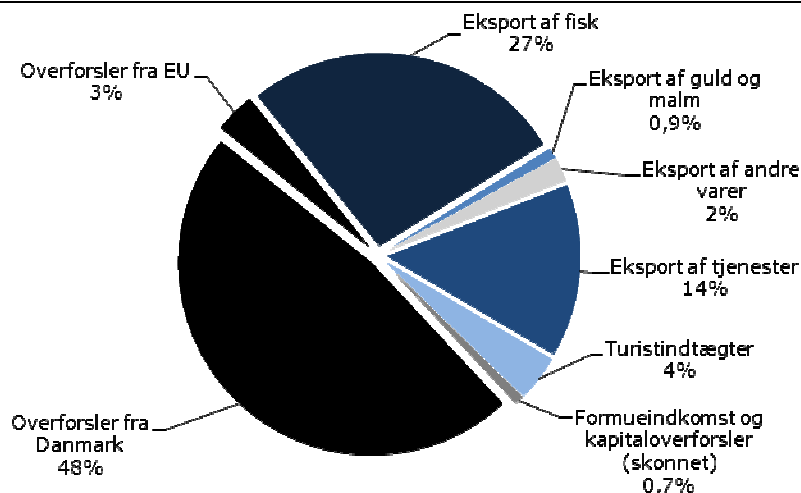
De lange fastforrentede realkreditlån gør dog boligmarkedet og dermed en del af økonomien mindre udsat overfor internationale rentestigninger, og finansieringskildernes tab og registrerede restancer på boliglån er da også på et meget lavt niveau. Boligmarkedet i Nuuk vurderes derfor stadig relativt stabilt, men en nedtrapning og udfasning af de rente- og afdragsfrie lån bør indgå i en ansvarlig planlægning af boligpolitikken.

Eksport – afgørende for udviklingen

Fiskeriet er langt det største eksporterhverv. Udsving i fiskeriets eksport påvirker økonomien betydeligt, men dog mindre end man umiddelbart skulle tro. Årsagen er, at eksportværdien på grund af bloktilskuddet fra Danmark kun udgør omtrent 1/4 af Grønlands indtægter udefra, jf. Figur 5. Bloktilskuddet understøtter, ligesom eksporten, forbruget og den indenlandske aktivitet, og eftersom bloktilskuddet ligger fast, mindsker det udsvingene i økonomien.

DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

Figur 5 Indkomst fra udlandet i 2012



Note: 'Tjenester' dækker over søtransport, lufttransport, samt en række tjenester som forretningservice, royalties, postvæsen mv. 'Andre varer' inkluderer udenlandske skibes bunkring i Grønland og andre returvarer, der er importeret. Den samlede indkomst fra udlandet var 9,3 mia. kr. i 2012.

Kilde: Copenhagen Economics baseret på Grønlands Statistik

Fiskeriet – største eksportbidrag

Den samlede eksport af fiskeressourcen er steget siden 2010 med rejer og hellefisk som de dominerende arter, og med makrel som en vigtig ny ressource fra 2013, jf. Figur 6.

Stigning i fiskeeksporten dækker over to modsatrettede forhold.

På den ene side blev rejekvoterne sænket med 14% henholdsvis 13% i 2012 og 2013, efter at biologerne gennem en årrække havde påpeget, at rejebestanden var faldende. Fangst- og eksportmængderne faldt dog kun med 6% i 2012 og 7% i de første tre kvartaler af 2013. Det skyldes blandt andet kvotefleksordningen, som betyder, at en ikke-opfanget kvote for et år kan overføres til efterfølgende år.

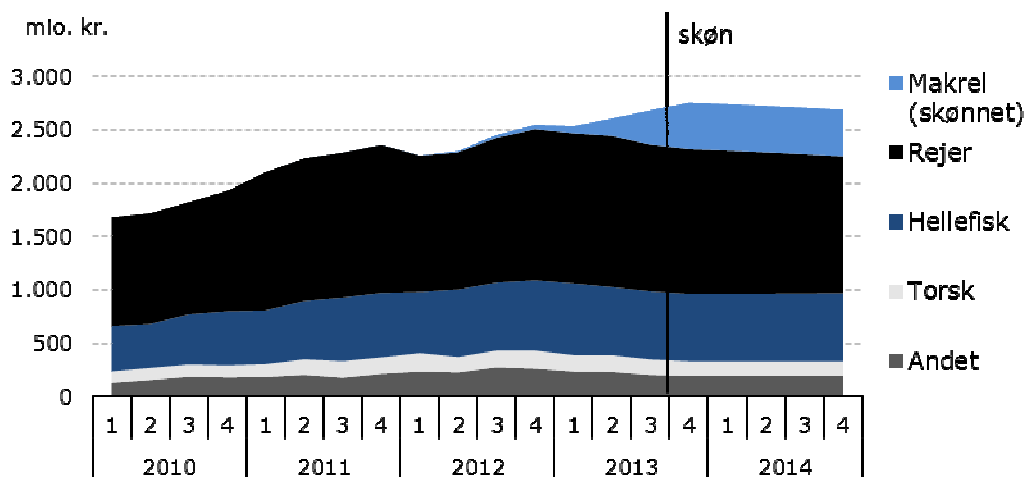
På den anden side blev de faldende mængder mere end opvejet af en prisstigning på rejer på hele 26% i 2012, samt på yderligere 4% i de første tre kvartaler af 2013 i forhold til samme periode i 2012. Udviklingen i verdensmarkedspriserne på fisk er en af de mest betydende kanaler for de internationale konjunkturs indflydelse på den grønlandske økonomi.

Året 2013 bød endvidere på et stort set helt nyt fiskeri, da bl.a. otte grønlandske rederier i løbet af sommeren fiskede makrel for tilsammen knap en milliard kroner langs Grønlands østkyst. Dette fiskeri har haft afgørende betydning for, at Grønlands eksport af fisk fortsat har været stigende, og vi vurderer, at makrelfiskeriet vil fortsætte i 2014.

I hellefiskfiskeriet steg den gennemsnitlige eksportpris med 10% i 2012, men faldt med 6% i de første tre kvartaler af 2013. Mængderne har været stigende siden 2010.

DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

Figur 6 Årlig værdi af fiskeeksporten



Note: Figuren viser en 4 kvartalers tilbageskuende sum. Skønnene for 2014 er baseret på ændringerne i kvoten og fastholdte priser. Eksportværdien for makrel er skønnet via en gennemsnitlig pris på 8 kr./kg.

Kilde: Grønlands Statistik

Udsigterne for 2014 er et samlet set uændret eller svagt faldende fiskeri. Rejekvoterne er yderligere sænket med 5.000 ton, svarende til 5 %. Erhvervet forventer fortsat stigende eksportpriser, men dog ikke nok til at opveje den faldende mængde. Hellefiskekvoten er sat op med 300 ton, svarende til en stigning på 1,2 %. Makrelkvoten er sat til 60.000 ton i 2014. De grønlandske rederier vil sandsynligvis i et vist omfang foretage de nødvendige store investeringer for at opfiske kvoten og evt. i kombination med fiskeri af andre fiskearter. En hvis usikkerhed er der dog, hvilket skal ses i lyset af, at der er tale om en ny og usikker ressource uden ret til flerårige kvoter. Hertil kommer en generel usikkerhed om fiskeripolitikken. Alternativet er på kort sigt trods alt ikke dårligt, da udenlandsk chartrede fartøjer i stedet vil opfiske kvoten med indtægter til grønlandske selskaber og landskassen til følge.

At fiskeriet har haft et godt 2012 og 2013 kan også ses i all-time-high resultater i Royal Greenland, Polar Seafood og gode resultater hos de mellemstore aktører. Særligt er udviklingen hos Royal Greenland værd at bemærke og af stor positiv værdi for det grønlandske samfund, og særligt i lyset af tidligere års vanskeligheder. Der er dog fortsat brug for en reform af det kystnære fiskeri, der omfatter for mange små og urentable enheder. Såfremt mindre enheder ikke kan vise tilfredsstillende resultater under særdeles optimalt gunstige branchevilkår, så må det være beviset for at effektivisering er nødvendig.

Turisme og transporterhvervet

Grønlands to øvrige eksporterhverv er turismen og transportydelser til udlændinge. Grønlands indtægter fra turisme har ligget stort set konstant på 350 mio. kr. om året i perioden 2008-2012. Antallet af flypassagerer og hotelovernatninger tyder på, at denne udvikling fortsatte i 2013.

Fremadrettet kan såkaldt 'add on-turisme' udgøre et nyt vækspotentiale for Grønland. Antallet af flyrunder til og fra Keflavik i Island er steget markant, og der er en specialaftale med Reykjavík Lufthavn på tegnebrættet, der gør det muligt for islandske turister at opleve Grønland i et par dage som en del af en samlet pakke. Der er dog en generel konsensus blandt centrale beslutningstagere om, at turisterhverv-

DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

et ikke har potentiale til at blive et nyt bærende erhverv, men lokalt kan bidraget være stort.

Foruden turisttrafikken er transporterhvervene meget følsomme over for den generelle aktivitet i økonomien. Mens lufttransporten rammes af de faldende efterforskningsaktiviteter, rammes skibstransporten særligt hårdt af den lave byggeaktivitet i 2013 og 2014. Royal Arctic Line blev i 2013 ramt på indtjeningen, og også Air Greenland har oplevet nedgang i de indgående fragtmængder i 2013. Begge må på denne baggrund forventes at komme ud af 2013 med et lavere resultat end tidligere.

Forventningen i erhvervet er en tiltagende aktivitet i slutningen af 2014, men at ingen af de projekter, der igangsættes i løbet året vil have en betydelig effekt i 2014.

2014 - Uændret aktivitet med mulig up-side

Konkluderende er udsigterne for Grønlands økonomiske situation, for landskassen, private virksomheder og borgere samlet set nogenlunde uændret i 2014 i.f.t. 2013. Det betyder, at de foregående to års fald i BNP forventes at stoppe. Det dækker dog over forskelle fra by til by.

Affolkningen af Sydgrønland har stået på i flere år og det ser ikke ud til at stoppe før der sikres varige nye arbejdspladser. Særligt Sydgrønland har mærket betydningen af guldminen, af torskefiskeri og turisme. Området står i et udviklingsmæssigt vakuum. Positivt er dog, at det netop er i Sydgrønland at flere af de mest lovende råstofprojekter er lokaliseret.

Nordgrønland har været begunstiget af store indtægter fra særligt olieefterforskning, hellefisk-fiskeriet og turisme, men er omvendt belastet af en omkostningsfuld geografisk spredning af befolkningen.

Sisimiut og Nuuk er bl.a. begunstiget af store offentligt ejede selskaber, mens særligt Sermersooq Kommune er belastet af store omkostninger ved håndteringen af østkystbyer og bygder.

Samlet kan alle kommuner pege på ulemper ved netop deres situation, mens de hver især også har både fordele og potentialer i fremtiden. En revidering af kommunalreformens grundvilkår virker dermed alene på den baggrund for tidlig at overveje.

GrønlandsBANKEN er skeptisk med hensyn til, at der snarligt sker et betydeligt råstofgennembrud i form af oliefund eller opstart af en storskalamine, som en jernmine ved Nuuk vil være. Grønland har gennem en årrække set skiftende råstofforekomster udråbt, som det store gennembrud og vi har løbende set disse forventninger i bedste fald udskudt til senere og i værste fald er de skrinlagt som ikke-rentable.

Vi er ikke af den opfattelse at en udnyttelsestilladelse til et råstofselskab er udtryk for et afgørende parameter, men alene som et nødvendigt skridt på vejen for etablering af en mine. Det altafgørende er, at en råstofforekomst kan udnyttes rentabelt. Her bliver det endelige bevis, at der kan samles den nødvendige kapital til projektet. Udsigterne med hensyn til at skaffe kapital til råstofsektoren er forværret i 2013 og dermed er igangsætningen af miner vanskeliggjort. Omvendt har Grønland i dag 3-5 meget fremskredne projekter så igangsætning af små eller store miner er en mulighed. Derfor tegner 2014 også til at blive et jævnt år, men med en up-side, dog særligt for de følgende år, såfremt flere små eller en stor mine bliver sat igang.

KORT OM GRØNLANDSBANKEN

Kort om GrønlandsBANKEN

GrønlandsBANKEN blev stiftet i 1967 af en kreds af danske banker. Den stiftende generalforsamling blev holdt den 26. maj 1967 i Danske Bankers Fællesrepræsentations lokaler i København. Hermed var den første bank i Grønland en realitet. Åbningsdagen blev 1. juli 1967.

Ni måneder før havde Bikuben (i 1985 omdannet til Nuna Bank) oprettet en filial i Nuuk. I 1997 fusionerede GrønlandsBANKEN og Nuna Bank.

GrønlandsBANKENS mission

GrønlandsBANKEN driver bankvirksomhed i Grønland under fri konkurrence med inden- og udenlandske pengeinstitutter og leverer rådgivning og ydelser på det finansielle område til alle borgere i Grønland. GrønlandsBANKEN medvirker til at skabe en effektiv og tidssvarende betalings- og kapitalformidling i hele Grønland under hensyntagen til at sikre aktionærerne et langsigtet, risikovægtet konkurrencedygtigt afkast.

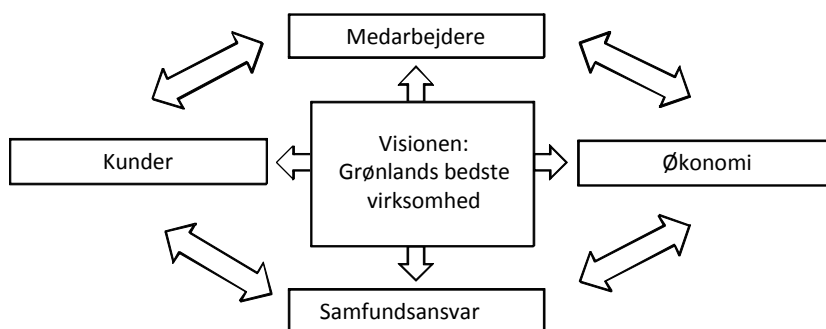
Bankens mission skal ses i et bredere perspektiv, hvor GrønlandsBANKEN kan opfattes som *Hele Grønlands Bank*. Det medfører et udvidet ansvar for at deltage positivt og aktivt i samfundsudviklingen og bidrage til at skabe muligheder i det grønlandske samfund og samtidig sikre en solid finansiel virksomhed. Denne væsentlige rolle er GrønlandsBANKEN yderst bevidst om.

GrønlandsBANKENS værdier

GrønlandsBANKENS værdier er fast forankret i banken og hos medarbejderne. Værdierne er **Engagerede, Rummelige, Ordentlige og Kompetente**. Værdierne virker som rettesnor for, hvorledes vi agerer og ønsker at blive opfattet i og udenfor banken.

GrønlandsBANKENS strategi, vision og målstyring

Hvert år formuleres der en strategi som skal understøtte visionen og målet om at være "Grønlands bedste virksomhed". I 2013 blev et systematisk arbejde med Scenarier for Grønland anvendt i bankens strategiarbejde, herunder analyser og strategier for banken i ekstreme vækst- eller lavvækst-scenarier. Strategien, der behandles i bestyrelsen, fastsætter bankens væsentligste fokuspunkter for det kommende år, ligesom at der udstikkes en overordnet handlingsplan. Banken søger at inddrage alle medarbejdere i at løfte banken mod det formulerede mål om at være "Grønlands bedste virksomhed".



GrønlandsBANKEN ønsker hermed at sikre en fortsat god udvikling af banken gennem et afbalanceret fokus på de fire hovedområder: **kunder, medarbejdere, samfundsansvar, samt økonomien**. Hovedområderne indgår årligt i en målstyring som løbende tilpasses.

KORT OM GRØNLANDSBANKEN

GrønlandsBANKENS fokus på **kunderne** vil afspejle sig i, at bankens tiltag skal sikre den bedst mulige kundetilfredshed og image. Kundetilfredshed og image måles årligt ved uafhængige undersøgelser. Kundebetjening og rådgivning søges løbende optimeret ved bl.a. proaktiv adfærd i bankens rådgivning, tilgængelighed, kundebetjening, kundemøder og markedsføring. Arbejdet med at sikre, at banken er den fortrukne bank for alle i Grønland bliver yderligere fokuseret i 2014.

GrønlandsBANKEN ønsker at udvikle **medarbejdere** og fremme engagement, loyalitet og stabilitet, så GrønlandsBANKEN også fremover er en attraktiv arbejdsplads. Dette gøres ved fortsat at fokusere på ansættelsesvilkår, kompetenceudvikling, løbende medarbejderinvolvering og andre initiativer, der samlet set kan løfte medarbejdertilfredsheden i GrønlandsBANKEN. Medarbejdernes tilfredshed måles ligesom kundernes tilfredshed hvert år.

GrønlandsBANKENS **samfundsansvar** bliver i disse år synliggjort og udviklet. Dette har bl.a. vist sig ved at banken i 2010 var medstifter af CSR Greenland. CSR Greenland har bidraget til, at der er sat fokus på bl.a. miljøområdet med Saligaatsoq projektet, ligesom at foreningens engagement er sikret ved bl.a. dialog med store dele af det grønlandske erhvervsliv. Ud over engagementet i CSR Greenland er GrønlandsBANKENS samfundsansvar, Pakkussineq, også specielt fokuseret på de kernekompetencer, som banken er i besiddelse, nemlig; engagerede medarbejdere med et stort frivilligt socialt sind, god finansiell rådgivning, samt et mål om at skabe bedre adgang til rådgivning og lånefinansiering. Dette arbejde vil kunne udbygges løbende med nye områder. I 2013 blev GrønlandsBANKEN medlem af UN Global Compact. Dette medlemskab er med til at sætte dagsorden for hvilke områder banken skal arbejde for at skabe en fuld overensstemmelse med UNGC's 10 principper.

GrønlandsBANKENS samfundsansvar beskrives senere i rapporten, samt i en særskilt årsrapport "GrønlandsBANKENS samfundsansvar 2013".

GrønlandsBANKEN har løbende fokus på bankens drift og **økonomi**. En fortsat effektiv forretningsdrift, målt ved "indtjening pr. omkostningskrone" og en basisindtjening, der kan måle sig med sektoren er hovedmål.

Med afbalanceret målstyring ud fra de fire hovedområder: **kunder, medarbejdere, samfundsansvar samt økonomi** vil GrønlandsBANKEN sikre, at vi fortsat er den foretrukne bank for kunder, aktionærer og medarbejdere. Opnås de enkelte delmål, der er sat inden for hvert hovedområde er det bankens opfattelse at GrønlandsBANKEN lever op til visionen om at blive og være "Grønlands bedste virksomhed".

GrønlandsBANKENS bestyrelse har som tidligere nævnt i 2013 foretaget en analyse af hvilke mulige udviklingsscenarier det grønlandske samfund kan udvikle sig i, for at kunne sætte pejlemærker for, hvilke initiativer banken skal tage for at få det bedst mulige udbytte ud af de enkelte udviklingsscenarier.

Bestyrelsens arbejde er efterfølgende blevet fulgt op af bankens ledelse og medarbejdere, som bl.a. benyttede en stor del af en medarbejderdag i juni til, at arbejde med tre mulige udviklingsscenarier for det grønlandske samfund. Således har både medarbejdere, ledelse og bestyrelse forholdt sig til hvilke udfordringer fremtiden kan bringe og der er en generel forståelse for, hvilke initiativer der kan og skal tages for at opretholde den forretningsmæssige udvikling af GrønlandsBANKEN.

HOVED- OG NØGLETAL I SAMMENDRAG

(1.000 kr.)	2013	2012	2011	2010	2009
Netto rente- og gebyrindtægter	275.750	277.818	253.475	235.234	237.457
Kursreguleringer	4.039	11.247	- 28.976	3.237	4.169
Andre driftsindtægter	3.148	3.464	2.725	7.033	4.104
Udgifter til personale og administration	130.422	126.636	118.194	109.904	106.330
Af- og nedskrivninger på materielle aktiver	10.385	10.838	12.422	12.318	8.093
Andre driftsudgifter	3.443	2.192	5.283	11.224	15.959
Nedskrivning på udlån m.v.	15.186	17.322	12.470	14.581	15.441
Resultat før skat	123.501	135.541	78.855	98.761	100.409
Skat	39.251	43.093	24.894	31.570	31.878
Årets resultat	84.250	92.448	53.961	67.191	68.531
Udvalgte balanceposter:					
Udlån	2.874.931	3.044.942	3.063.171	2.925.287	2.795.306
Indlån	3.996.169	3.777.449	3.748.395	3.419.185	3.262.398
Egenkapital	876.235	850.954	793.859	759.974	695.440
Balancesum	5.057.050	4.826.104	4.815.877	4.536.269	4.146.170
Eventualforpligtelser	873.112	889.344	836.399	908.820	721.239
Officielle Nøgletal:					
Solvensprocent	21,0	20,2	20,1	19,8	19,7
Kernekapitalprocent	20,6	19,7	19,5	19,2	19,0
Egenkapitalforrentning før skat	14,3	16,5	10,1	13,6	15,2
Egenkapitalforrentning efter skat	9,8	11,2	6,9	9,2	10,4
Indtjening pr. omkostningskrone	1,77	1,86	1,53	1,65	1,68
Renterisiko	0,6	1,2	1,0	1,2	1,2
Valutaposition	4,2	7,1	3,0	1,2	2,4
Udlån plus nedskrivninger i forhold til indlån	73,6	82,3	83,3	87,2	87,3
Udlån i forhold til egenkapital	3,3	3,6	3,9	3,8	4,0
Årets udlånsvækst	- 5,6	-0,6	4,7	4,6	3,9
Overdækning i forhold til lovkrav om likviditet	219,5	198,0	201,1	231,2	161,7
Summen af store engagementer	58,7	93,2	110,7	115,4	146,7
Andel af tilgodehavender med nedsat rente	0,9	1,4	1,7	0,9	1,3
Årets nedskrivningsprocent	0,4	0,5	0,4	0,4	0,5
Årets resultat pr. aktie	46,8	51,3	29,9	37,3	38,1
Indre værdi pr. aktie	494	482	450	425	386
Udbytte pr. aktie	55	55	30	10	0
Børskurs/årets resultat pr. aktie (PE)	14,1	11,1	9,9	12,7	10,0
Børskurs/indre værdi pr. aktie	1,3	1,2	0,7	1,1	1,0

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2013

Resultatopgørelsen

Nettorenteindtægterne faldt i 2013 med tkr. 3.474 til tkr. 204.067. Faldet skal ses i lyset af et lavere gennemsnitligt udlån i 2013, samt omkostninger forbundet med delvis afdækning af bankens renterisiko. Det fortsat lave renteniveau i 2013 presser stadig indtjeningen.

Gebyr- og provisionsindtægter er stort set uændrede med tkr. 71.056. I hele 2013 har Netbank for private kunder været gratis, ligesom indtægterne fra andre gebyrer blev reduceret i 2013. Kundernes handel med værdipapirer har derimod været stigende.

Kursregulering på værdipapirer og valuta udgør tkr. 4.039 mod et plus på tkr. 11.247 i 2012. På obligationsbeholdningen ses et lille kurstab på i alt tkr. 519 hvorimod aktiebeholdningen viser en kursgevinst på i alt tkr. 3.073. Heraf vedrører tkr. 2.177 alene bankens beholdning af sektor-aktien Nets.

Andre driftsindtægter er stort set uændret med tkr. 3.148 mod tkr. 3.464 i 2012.

Udvalgte Hoved- og nøgletal (tal ikke revideret)

(1.000 kr.)	4.kvt. 2013	3.kvt. 2013	2.kvt. 2013	1.kvt. 2013	4.kvt. 2012	3.kvt. 2012	2.kvt. 2012	1.kvt. 2012
Nettorente- og gebyrindtægter	69.477	67.934	69.866	68.473	71.406	68.783	70.352	67.277
Omkostninger og afskrivninger	38.724	35.160	35.426	34.940	36.861	32.791	34.616	35.398
Andre driftsindtægter	507	929	592	1.120	367	1.251	1.125	721
Resultat før kursreguleringer og nedskrivninger	31.260	33.703	35.032	34.653	34.912	37.243	36.861	32.600
Kursreguleringer	4.088	2.314	-2.935	572	- 1.440	9.169	359	3.159
Nedskrivning på udlån m.v.	4.304	2.186	5.564	3.132	8.155	2.761	3.297	3.109
Resultat før skat	31.044	33.831	26.533	32.093	25.317	43.651	33.923	32.650

De samlede omkostninger og afskrivninger er steget med tkr. 4.584 eller 3,2 % til tkr. 144.250. Stigningen ses primært på personaleomkostningerne og skyldes organisationsændringer og flere ansatte i årets løb, ikke mindst grundet åbning af fuldtidsfilialen i Aasiaat, samt større udgifter til drift- og vedligehold af personaleboliger. Øvrige administrationsomkostninger er med tkr. 63.489 stort set uændret i forhold til 2012, bl.a. som følge af uændrede IT-omkostninger til BEC. Tkr. 1.251 af stigningen skyldes ekstra betaling til Garantifonden i form af ny beregningsmodel i 2013, samt likviditetsbehov relateret til Fjordbank Mors af 2011 samt Jyske Banks udtrædelsesgodtgørelse vedrørende Sparekassen Lolland. På afskrivninger ses et lille fald i 2013 på tkr. 453 sammenlignet med 2012.

Nedskrivning på udlån m.v. udgør tkr. 15.186, et fald på tkr. 2.136 i forhold til 2012. Niveauet for nedskrivninger og hensættelser er fortsat meget beskedent med 0,4 % af bankens udlån og garantier.

Resultat før kursreguleringer og nedskrivninger faldt til tkr. 134.648 mod tkr. 141.616 i 2012. Resultatet rammer midt i bankens forventning primo 2013 på kr. 125 - 145 mio.

Resultat før skat viser tkr. 123.501 mod tkr. 135.541 i 2012.

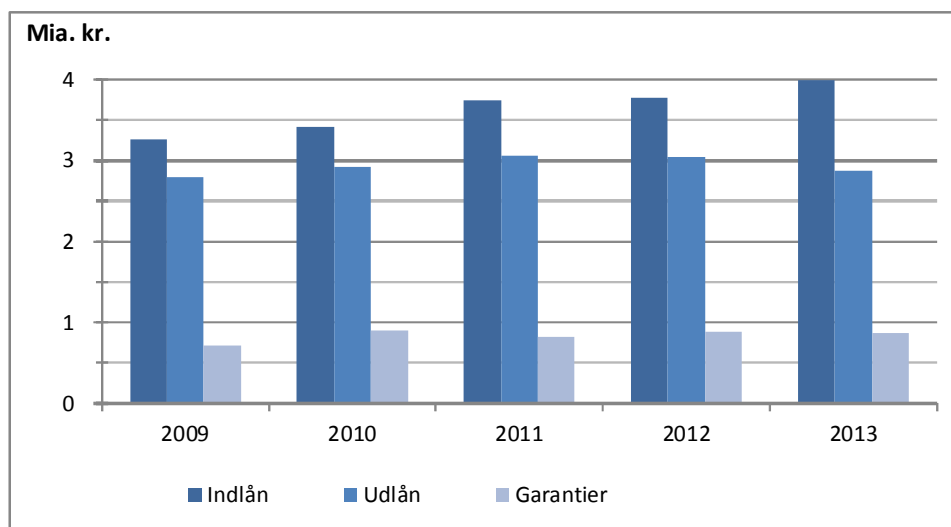
LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2013

Skat er beregnet med 31,8 % af resultatet før skat reguleret for ikke skattepligtige indtægter og ikke fradragsberettigede udgifter, og resultat udgør herefter tkr. 84.250 i 2013.

Balance og egenkapital

GrønlandsBANKENs balance udgør tkr. 5.057.050 hvilket er en stigning på tkr. 230.946 i forhold til 2012. Det ekstraordinære høje indlån på tkr. 3.996.169 er årsag til stigningen. Den altovervejende del af bankens indlån er anfordringsmidler. GrønlandsBANKEN kan konstatere en meget stabil indlånsbase og et betydeligt indlånsoverskud.

Udlån er faldet med tkr. 170.011 til tkr. 2.874.931 i forhold til 2012. Et fald i udlånet var i nogen grad ventet omend faldet er større end forventet ved årets start og skyldes primært afslutning af flere store anlægsarbejder i Grønland, samt at banken har reduceret summen af store engagementer. Garantier ligger en smule lavere med tkr. 870.502 hvilket er et fald på omkring 2 %.



Udvikling i forretningsomfang

Det samlede forretningsomfang udviser dermed en stigning på tkr. 30.617 til tkr. 7.741.602.

Egenkapitalen er opgjort til tkr. 876.235 mod tkr. 850.954 ved udgangen af 2012. Aktiekapitalen udgør tkr. 180.000. Banken har ikke optaget supplerende, statslig hybrid eller anden ansvarlig lånekapital.

Solvensprocenten er øget til 21,0 mod 20,2 i 2012.

Usikkerhed ved indregning og måling

De væsentligste usikkerheder ved indregning og måling knytter sig til nedskrivninger på udlån, hensættelser på garantier samt værdiansættelse af unoterede papirer, ejendomme samt finansielle instrumenter. Ledelsen vurderer, at usikkerheden ved regnskabsaflæggelsen for 2013 er på et niveau, der er for-

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2013

svarligt. For nedskrivninger på udlån gælder, at GrønlandsBANKENs regnskabspraksis baseres på de nuværende intentionsbaserede IFRS- forenelige regler i den danske regnskabsbekendtgørelse. Såfremt praksis for nedskrivninger på udlån og hensættelser på garantier ændres, kan det medføre ændrede nedskrivninger og hensættelser.

Kapitaldækning og kapitalbehov

GrønlandsBANKEN anvender standardmetoden for kredit- og markedsrisici samt basisindikatormetoden for operationelle risici. Banken vil løbende vurdere behovet og arbejde med, at der i risikostyringen indføres gradvist mere avancerede modeller.

GrønlandsBANKEN har en solvens på 21,0 %, hvilket er en overdækning i forhold til lovens krav på 13,0 % point. Idet solvensbehovet beregnet efter 8+ modellen er opgjort til 10,4 % har banken således en overdækning på 10,6 % point.

GrønlandsBANKEN skal fra 1. januar 2014 følge de nye regler i CRD IV, herunder CRR forordningen til beregning af solvens. Med ændringerne følger højere krav til den egentlige kernekapital. Da GrønlandsBANKENs egenkapital stort set består af ren kernekapital vil denne ændring ikke få nævneværdig betydning for banken. Derudover sker der ændringer i vægtning af institutmodparter og fordringer på dårlige lån men til gengæld mindre vægtning af SMV kunder.

GrønlandsBANKEN har endnu ikke færdiggjort beregning af solvens efter de nye regler. Den foreløbige opgørelse viser dog stort set uændret solvensprocent.

I de kommende år skal GrønlandsBANKEN leve op til yderligere krav, herunder kapitalbevaringsbuffer og konjunkturbuffer, samt øgede krav til likviditet. Banken forventer ikke udfordringer med de kommende nye krav.

GrønlandsBANKENs opgjorte kapital- og solvensbehov efter 8+ model

I 1.000 kr.	2013		2012	
	Kapitalbehov	Solvensbehov	Kapitalbehov	Solvensbehov
Kreditrisiko	284.042	7,35 %	271.951	7,03 %
Markedsrisiko	23.094	0,60 %	26.080	0,67 %
Operationel risiko	50.018	1,30 %	43.022	1,11 %
Øvrige forhold	45.027	1,17 %	41.195	1,07 %
Kapital- og solvensbehov	402.181	10,42 %	382.248	9,88 %

8+ modellen er endnu ikke gældende i Grønland og banken opgør derfor solvensbehovet efter både 8+ modellen og Sandsynlighedsmodellen. Solvensbehovet efter Sandsynlighedsmodellen er lavere end ovenstående.

GrønlandsBANKEN skal udover, at opgøre sin faktiske solvens også opgøre sit individuelle solvensbehov. Banken vurderer løbende sin metode til opgørelse af det individuelle solvensbehov. En beskrivelse af metoden til opgørelse af solvensbehovet, samt de forudsætninger, der lægges til grund herfor er beskrevet i særskilt redegørelse. Det er på den baggrund ledelsens vurdering, at solvensen er tilstrækkelig til at dække den risiko, der er forbundet med bankens aktiviteter.

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2013

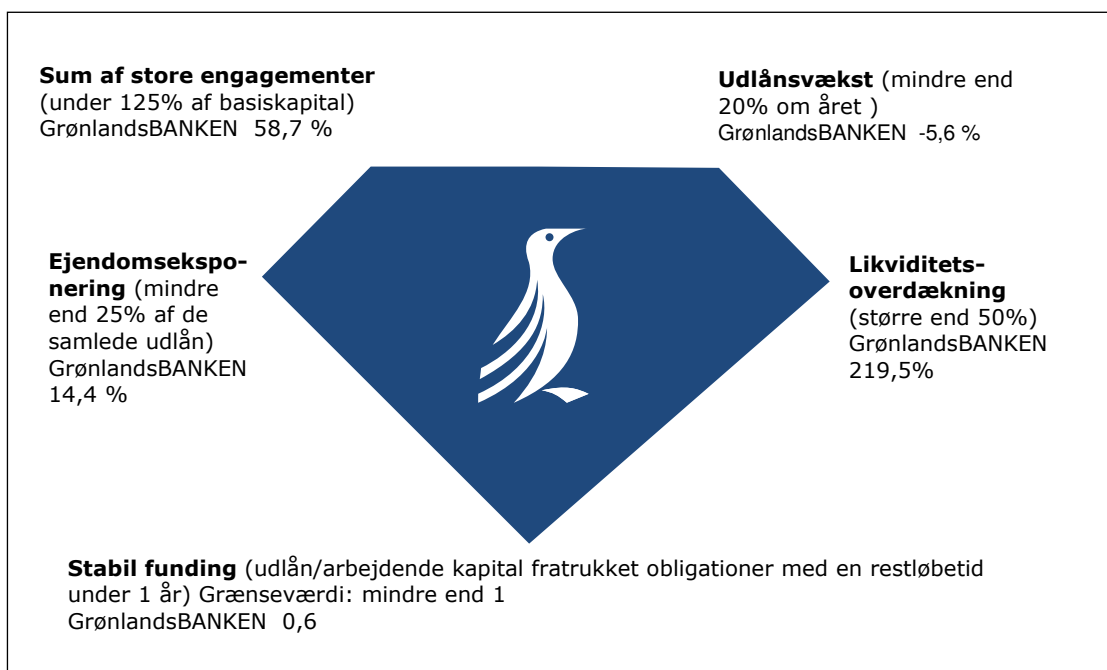
GrønlandsBANKEN forventer således at kunne leve fuldt op til kravene, hvorfor årsregnskabet aflægges som going-concern.

GrønlandsBANKEN skal i henhold til kapitaldækningsbekendtgørelsen offentliggøre en række oplysninger herunder det opgjorte individuelle solvensbehov. Banken har valgt at offentliggøre oplysningerne i en redegørelse på hjemmesiden <http://www.banken.gl/redegorelse/>

Tilsynsdiamanten

GrønlandsBANKEN har forholdt sig til pejlemærkerne i Finanstilsynets tilsynsdiamant. Diamanten angiver fem pejlemærker for pengeinstitutvirksomhed, og det er bankens mål at leve op til disse.

Vedrørende summen af store engagementer fastlægger bankens forretningsmodel, at summen ikke bør overstige 100 % af basiskapitalen. Summen af store engagementer udgør 58,7 % pr. 31.12.2013 og heraf er 13 % engagementer med offentligt ejede selskaber og 46 % med øvrige kunder.



GrønlandsBANKEN har ejendomsrelaterede eksponeringer med offentligt ejede selskaber (indgår i offentlige myndigheder i branchefordelingen af bankens udlån). Disse engagementer indgår ikke i opgørelsen af ejendomseksponeringer i Tilsynsdiamanten.

Finanstilsynet

GrønlandsBANKEN havde i august måned 2012 ordinært tilsynsbesøg og i 2013 igen besøg af Finanstilsynet. Besøgets primære formål i 2013 var at gennemgå bankens beregnede solvensbehov, samt metode. Begge besøg gav ikke anledning til efterfølgende korrektioner eller ændringer.

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2013

Likviditet

GrønlandsBANKEN har igennem mange år haft et komfortabelt indlånsoverskud og med en likviditetsoverdækning, opgjort i henhold til lov om finansiel virksomhed, på 219,5 % ultimo 2013, har banken fortsat en solid fundingstruktur.

Det er bankens mål, at den konstante overdækning er på 125 % uden medregning af committede lines.

Fra 1. kvartal 2014 skal GrønlandsBANKEN opgøre og indberette likviditet til Finanstilsynet efter den såkaldte Liquidity Coverage Ratio (LCR). Bankens foreløbige beregninger viser, at vi lever op til de nye krav.

GrønlandsBANKEN har forretningsgange der omhandler procedurer og arbejdsgange til måling og opgørelse af bankens likviditetssituation på et givent tidspunkt, samt en beredskabsplan der sikrer at bankens likviditetssituation også fremadrettet er forsvarlig.

Likviditetsberedskabet forudsættes så robust, at der under det af ledelsen valgte stressscenarie vil være likviditet nok til at overholde grænsen i § 152 i lov om finansiel virksomhed. Viser prognosen i stress-test, at dækningen ikke kan holdes over den fastsatte minimumsgrænse, iværksættes tiltag der sikrer at overdækningen kan bringes over minimumsgrænsen.

Hver måneds ultimo rapporteres en opgørelse af § 152-nøgletal til Bestyrelse og Direktion. På en vilkårlig dag i måneden opgøres og rapporteres endvidere til Direktion og Intern revision.

Ultimo måneden fremlægges til Direktionen en opgørelse af likviditetsnøgletal med en fremskrivning på 12 måneders sigt under normale forhold og under et stress-scenarium.

Minimum en gang om året gennemgås Likviditetspolitikken, herunder beredskabsplan for likviditet, med Bestyrelsen.

Aktionærer

GrønlandsBANKENs overordnede finansielle mål er at realisere et konkurrencedygtigt afkast til aktionærerne.

Kursen på GrønlandsBANKENs aktier er i løbet af 2013 steget fra 567 til 662. GrønlandsBANKEN indstiller til generalforsamlingen at udbyttebetalingen for 2013 bliver som i 2012, således der udbetales kr. 55 pr. aktie eller i alt kr. 99 mio. Det skal bemærkes at der i Grønland gives skattemæssigt fradrag for udbytte til det udbyttebetalende selskab.

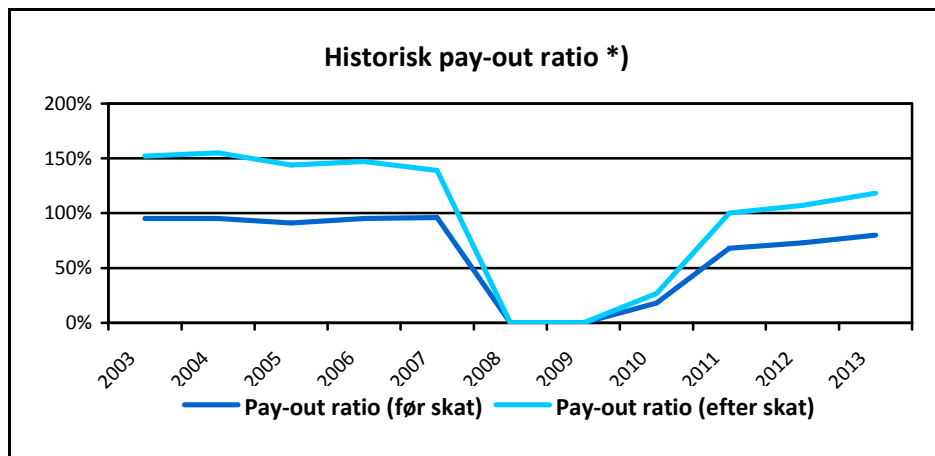
Ved årets udgang havde GrønlandsBANKEN 2.773 aktionærer og heraf er 1.073 bosiddende i Grønland. Fem aktionærer har meddelt aktiebesiddelser over 5 % i henhold til aktieselskabslovens § 28a jf. (side 58).

Udbyttepolitik

GrønlandsBANKEN har en målsætning om, løbende at udlodde udbytte til sine aktionærer afpasset bankens forventede drift- og balanceudvikling, skattemæssig optimering, regulatoriske krav til solvens og aktionærernes forventning om cash-flow. Det er fortsat bestyrelsens mål, at GrønlandsBANKENs solvens er ca. 8-10 %-point over bankens individuelle solvensbehov. På grund af forventning om SIFI-

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2013

udpegning, vurderer bestyrelsen at en overdækning på 10,6 % er acceptabel, indtil nye krav er implementeret.



*) Iht. grønlandsk skattelovgivning er udlodning af udbytte fuldt fradragsberettiget

Forventet udvikling 2014

Vækstudsigterne i Grønland er begrænsede i 2014, men der forventes dog ikke negativ BNP-udvikling som i de seneste to år.

Med en forventning om en moderat udlånsstigning i 2014, en uændret rentemarginal, samt investering i erhvervsobligationer forventes en stigning i de samlede indtægter.

De samlede omkostninger forventes at stige moderat, primært i håb om at alle stillinger holdes besat og at et hold nye elever starter i 2014.

Det er bankens vurdering, at boniteten i låneporteføljen er tilfredsstillende. Værdiregulering af udlån forventes derfor fortsat på et relativt lavt niveau i 2014.

Resultat før kursreguleringer og nedskrivninger forventes herefter uændret i niveauet kr. 125 – 145 mio.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

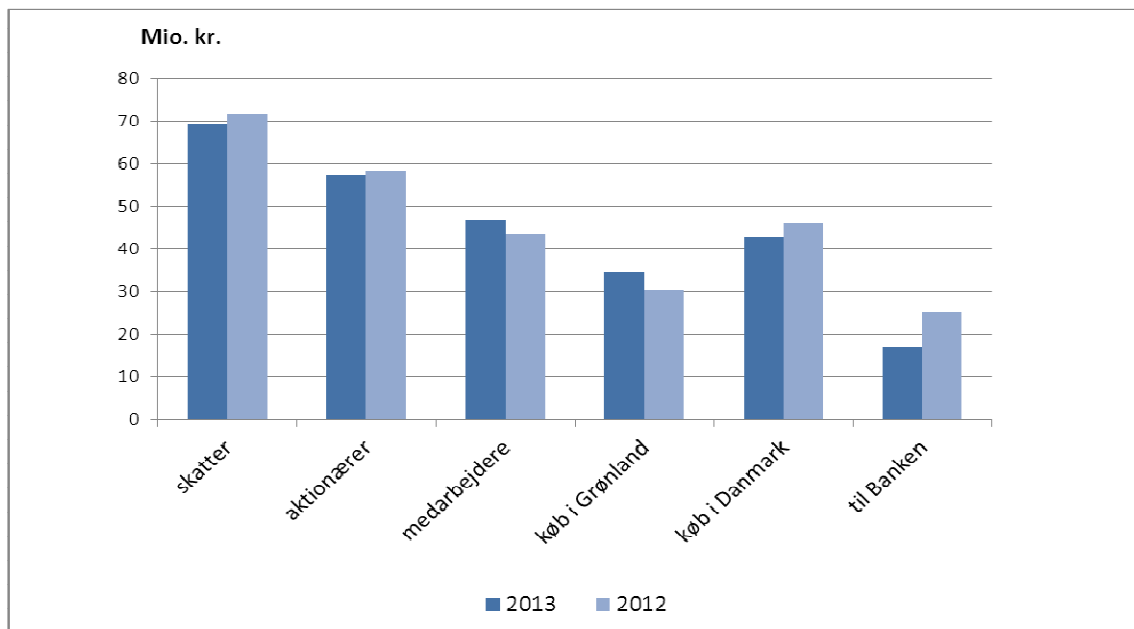
LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2013

Banken og samfundet

De daglige forretninger i årets løb med bankens kunder har tilført indtægter på i alt kr. 267,8 mio. mod kr. 275,2 mio. i 2012. Indtægterne er opgjort som summen af nettorente- og gebyrindtægter, andre driftsindtægter, kursregulering og med fradrag af nedskrivninger på udlån.

Grønlands Selvstyre og kommunerne modtager selskabsskat, udbytteskat og lønskat. Medarbejderne har modtaget løn og pensionstillæg m.v. med fradrag af A-skat. De indkøb, banken foretager hos danske leverandører er overvejende it-serviceydelser hos Bankens EDB-central og Nets.

Det er værd at bemærke, at de seneste to rekordår har betydet rekordhøj skattebetaling på omkring kr. 140 mio. Et ikke uvæsentligt samfundsbidrag.



Fordelingen af indtægter på interessenter kan opgøres som ovenstående.

Kunder

Banken er en professionel samarbejdspartner for erhvervsvirksomheder i hele Grønland. Den løbende kontakt med kunderne sker fra og til kunderådgiverne i erhvervsafdelingen i Nuuk. Det er de samme rådgivere, der - gennem jævnlige rejser til kystbyerne - har det nødvendige lokale kendskab til erhvervsbetingelserne i den pågældende by. Kunderådgiveren er også bindeleddet til bankens specialistfunktioner.

Som supplement til den personlige rådgivning tilbydes erhvervsvirksomhederne en række selvbetjeningssystemer, hvoraf det mest anvendte er Netbank Erhverv. Banken har ultimo 2013 fået installeret Lync (Skype) i erhvervsafdelingen, således at det nu er muligt at holde videomøder med erhvervskunderne på kysten, fra den enkelte rådgiverplads.

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2013

Privatkunderne anvender i stadigt stigende omfang de elektroniske servicetilbud. Især brugen af Netbank og Telefonservice er udbredt. Telefonservice (TDS) ophører med udgangen af maj måned 2014 og erstattes af en SMS-service.

Banken introducerer også "Kontokig" i 2014 som retter sig primært til kunder uden privat Netbank.

GrønlandsBANKEN har i efteråret 2013 åbnet en fuldtids bankfilial i Aasiaat efter en forsøgsperiode på omkring to år, med en uges åbning hver måned. Aasiaat, som er Grønlands femte største by, har taget godt imod den nye filial, som er bemandet med fire ansatte.

Bankens Callcenter har i 2013 modtaget omkring 141.000 opkald hvoraf mere end halvdelen er besvaret indenfor 10 sekunder. Banken har stor fokus på kundernes tilgængelighed og vil også i 2014 prioritere svartiderne i Callcentret og ved anden kundekontakt i øvrigt. GrønlandsBANKEN har i 2013 haft en tilfredsstillende nettotilgang af kunder, primært på privatkundeområdet.

GrønlandsBANKEN har stor fokus på kundernes tilfredshed, som hvert år måles i en kundetilfredshedsundersøgelse. I 2013 har GrønlandsBANKEN holdt fokusgruppemøder i både Nuuk og Sisimiut, hvor både privatkunder og erhvervskunder var inviteret til en snak om banken. Banken forholder sig til undersøgelserne og indarbejder nye punkter i målstyringen hvert år, alt efter hvor kunderne mener at banken kan gøre det bedre. Det generelle billede er en god kundetilfredshed, med en pæn forbedring på erhvervskundeområdet, også set i forhold til de generelle sektormålinger.

Medarbejdere

Medarbejderne er bankens ansigt udadtil, og det er medarbejderen, der i hverdagen skaber og fastholder det nære forhold til bankens kunder.

GrønlandsBANKEN har fortsat stor fokus på kompetenceudvikling via elevuddannelse, trainee forløb, efteruddannelse, lederudvikling og ved "on the job training". Uddannelse skal ses som en del af medarbejderens udvikling og karriereplanlægning og i sammenhæng med bankens behov for de rette kompetencer.

GrønlandsBANKEN finder det vigtigt at sikre rekruttering af bankfaglig arbejdskraft og i 2014 starter endnu et nyt hold elever på den finansielle uddannelse ved handelsskolerne i Grønland. Eleverne fra 2011 er færdige med uddannelsen og indgår nu som et ungt team i banken. Elevuddannelsen bidrager til en forventet generel højnelse af kompetenceniveauet på længere sigt.

Udover selve elevuddannelsen har banken stor succes med oprettelse af trainee stillinger til unge med en baggrund som finansøkonom. Indtil nu er tre trainee uddannet til rådgivere og en er i gang med et trainee forløb.

Sammenholdt med den finansielle elevuddannelse sikrer dette en bred rekruttering af nye medarbejdere og uddannelsespladser i samfundet.

I 2013 er det lykkedes at holde 99,5 % af stillingerne i banken besat gennem aktivt HR-arbejde, jobansøgerportalen på bankens hjemmeside, samt fokus på medarbejderudvikling.

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2013

Ved udgangen af 2013 er det samlede medarbejderantal 113. Gennemsnitsalderen er knap 45 år og gennemsnitsancienniteten 9 år og 7 mdr. Der er 78 kvinder og 35 mænd ansat. Af den samlede medarbejderstab har 70 en finansiell eller længerevarende videregående uddannelse.

Samarbejdspartnere

GrønlandsBANKEN er en full-service bank i Grønland. Gennem samarbejdsaftaler med de bedste aktører indenfor finansielle IT-systemer, realkredit, forsikring, betalingsformidling og investering ønsker banken til stadighed at tilbyde et bredt, fleksibelt og konkurrencedygtigt produktudbud. GrønlandsBANKEN deltager i den danske betalingsinfrastruktur.

I Grønland omfatter samarbejdet endvidere betalinger med AKILIUT-kortet i Dankortterminaler og med Danske Bank er der aftale om brug af AKILIUT-kort i deres godt 1000 pengeautomater i Danmark.

I henhold til en servicekontrakt med Grønlands Selvstyre medvirker banken til at sikre, at det af Selvstyret ønskede serviceniveau for betalingsformidling er etableret de steder i Grønland, hvor der ikke er kommerciel baggrund for etablering af bankfilialer.

Bestyrelse og direktion

På generalforsamlingen 20. marts 2013 indtrådte ministerråd Lida Skifte Lennert i bankens bestyrelse efter departementschef Jørn Skov Nielsens udtræden i august 2012. Der skal oplyses om de ledelseshverv, som bankens bestyrelsesmedlemmer og direktion beklæder i andre erhvervsdrivende virksomheder. Der henvises til siderne 66-69.

Redegørelse for samfundsansvar

Grundet sin størrelse på det grønlandske marked er bankens vigtigste samfundsmæssige opgave at drive en sund og langsigtet bæredygtig bankforretning. Grundlæggende drejer det sig om, at banken gennem sit virke medvirker til at sikre en balance mellem stabilitet og vækst i det samfund, som den er en del af.

Politik for strategi og samfundsansvar

Grønlandsbankens bestyrelse har vedtaget GrønlandsBANKENs strategi og politik for samfundsansvar. Den overordnede målsætning for bankens indsats er, at banken skal bidrage til at løse samfundsmæssige udfordringer for at skabe bæredygtig vækst i Grønland. Samfundsansvaret bygger på visionen om at være "Grønlands bedste virksomhed", på de eksisterende værdier *kompetente, ordentlige, engagerede og rummelige*, på virksomhedskulturen og ønsket om at anvende kernekompetencerne til at gøre en forskel, samt på bankens omdømme som et troværdigt og stabilt pengeinstitut.

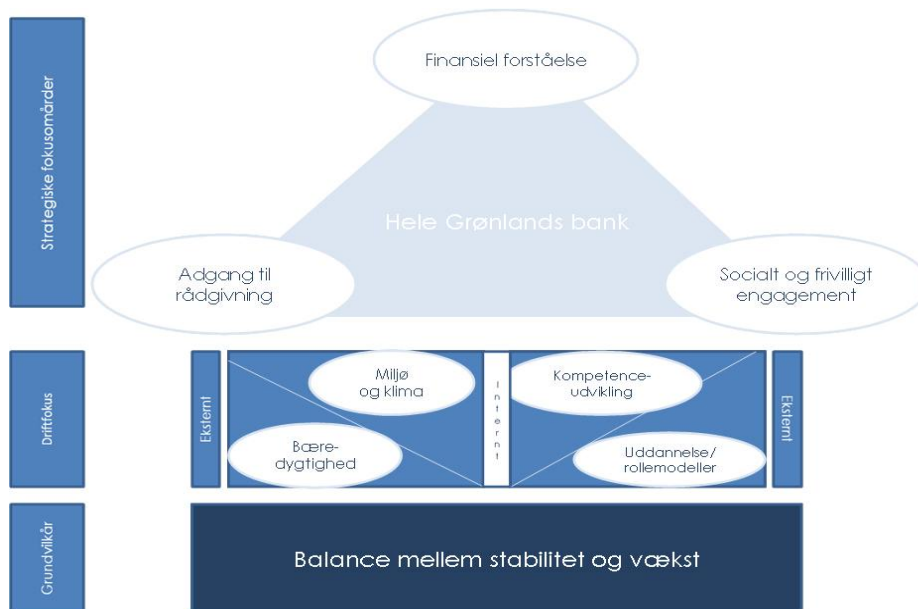
De forretningsmæssige mål er at forbedre bankens omdømme, øge kundernes tilfredshed og loyalitet samt at øge medarbejdernes tilfredshed, for derved at sikre en god økonomisk udvikling.

Interessentanalyserne foretaget i forarbejdet til politikken, sammenholdt med bankens strategiske mål lægger grund for de tre fokusområder, banken koncentrerer sin samfundsindsats omkring:

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2013

- **finansiell forståelse** i befolkningen for at hjælpe flere familier til muligheden for en bedre privat-økonomi
- **adgang til rådgivning og lånefinansiering** også uden for bankens primære markedsområde
- at fremme medarbejdernes **sociale og frivillige engagement**, ved blandt andet at stille arbejdstid til rådighed.

Overordnet set er banken **Hele Grønlands Bank**, hvilket også har været overskriften for mange af de aktiviteter som er gennemført siden vedtagelsen af politikken.



Figuren ovenfor illustrerer bankens politik for samfundsansvar.

Der er nedsat arbejdsgrupper på tværs i banken for hvert af de tre strategiske fokusområder. Ud over de tre strategiske fokusområder, vil der løbende være driftsfokus på bæredygtighed, miljø og klima, kompetenceudvikling samt uddannelse af medarbejdere i banken.

Det overordnede ansvar for bankens samfundsindsats er forankret hos administrationsdirektøren.

Implementeringen af strategien pågår og har omfattet en væsentlig aktivitet, primært internt i banken, men også eksternt rettet. Implementeringen har været forankret i en overordnet styregruppe bestående af administrationsdirektøren, de hovedansvarlige for arbejdsgrupperne på de strategiske fokusområder, samt af HR chefen, kommunikationsmedarbejderen og yderligere en medarbejderrepræsentant.

Pakkussineq – omfavne – er valgt som navnet på samfundsansvar i GrønlandsBANKEN.

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2013

I marts 2013 tilsluttede GrønlandsBANKEN sig UN Global Compact, som er FN's program for virksomheder og organisationers sociale ansvar. Programmet omfatter 10 principper, som medlemmerne forpligter sig til at efterleve. Principperne omhandler menneskerettigheder, arbejdstagerrettigheder, anti-korruption og miljø. Medlemmer skal hvert år foretage en årlig rapportering på fremdriften i deres bestræbelser på at overholde og efterleve de 10 principper. GrønlandsBANKENS første afrapportering vil ske i marts 2014.

Forud for tilslutningen til UN Global Compact blev der foretaget en gap-analyse af hvor GrønlandsBANKEN stod i forhold til de 10 principper. Analysen viste at GrønlandsBANKEN med en begrænset indsats kunne blive compliant med de krav der stilles til medlemmerne.

I forlængelse af tilslutningen til UN Global Compact er der igangsat flere initiativer i 2013 som retter sig mod anti-korruption og arbejdstagerrettigheder, mens politik for menneskerettigheder og miljø forventes at blive udarbejdet i 2014, hvorefter vi vil rapportere om implementering og resultater heraf.

GrønlandsBANKENS Lovpligtige redegørelse for samfundsansvar jf. bekendtgørelse om finansielle rapporter for kreditinstitutter og fondsmæglerselskaber m fl. § 135 og 135 a, findes på bankens hjemmeside <http://www.banken.gl/samfundsansvar/>

Bestyrelsevaluering

GrønlandsBANKENS bestyrelse foretager hvert år en bestyrelsevaluering med ekstern bistand. Bestyrelseevalueringen danner baggrund for en bedømmelse af flere forhold i bestyrelsen; arbejdsformen, samarbejdet internt og med direktionen, formandens mødetilrettælgelse, samt kvaliteten af bestyrelsesmaterialet. Den seneste evaluering var på et højt niveau og fastslog, at bestyrelsen benytter hinandens viden til at sikre sig indsigt i specielle forhold. Derudover blev det konkluderet, at der er en god samlet kompetencesammensætning i bestyrelsen i forhold til bankens forretningsmodel.

Corporate governance – selskabsledelse

Det er GrønlandsBANKENS mål, til enhver tid og i videst muligt omfang, at følge anbefalingerne. Corporate Governance redegørelsen kan findes på bankens hjemmeside <http://www.banken.gl/godselskabsledelse/>

Politik og måltal for det underrepræsenterede køn

Grønlandsbankens bestyrelse vedtog i august 2013 "Politik og måltal for det underrepræsenterede køn". Den kønsmæssige fordeling blandt bankens generalforsamlingsvalgte bestyrelsesmedlemmer udgør ultimo 2013 henholdsvis 16,67 % kvinder og 83,33 mænd. Det er bestyrelsens mål, at andelen af kvindelige generalforsamlingsvalgte bestyrelsesmedlemmer over de næste fire år skal øges til 33 %.

På øvrige ledelsesniveauer er det bankens overordnede mål at tilvejebringe og vedligeholde en passende lige fordeling af mænd og kvinder i ledelsen. Bankens medarbejdere skal uanset køn opleve, at de har samme muligheder for karriere og lederstillinger. Andelen af ledere ultimo 2013 er fordelt ligeligt med 50 % kvinder og 50 % mænd.. Det er bankens mål at andelen af ledere med det underrepræsenterede køn til enhver tid skal fastholdes på mindst 40 %. GrønlandsBANKEN ansætter ledere under den præmis, at den bedst egnede altid ansættes/udnævnes uanset køn.

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2013

Revisionsudvalg

Revisionsudvalget består af den samlede bestyrelse, hvorfor det er fundet mest hensigtsmæssig at bevare den samme struktur som i bestyrelsen således bestyrelsesformanden også er formand for revisionsudvalget.

Revisionsudvalgets opgaver omfatter i al væsentlighed overvågning af:

- regnskabsaflæggelsesprocessen
- om bankens interne kontrolsystem og risikosystemer fungerer effektivt
- den lovpligtige revision af årsrapport
- kontrol med revisors uafhængighed.

I den forbindelse er bankens kontrolmiljø for opgørelse af de væsentlige regnskabsmæssige skøn gennemgået og vurderet.

Udvalget mødes umiddelbart forud for bestyrelsesmøderne.

Det skal bemærkes, at Grønland ikke er omfattet af de danske regler om nedsættelse af revisionsudvalg, men at reglerne i praksis følges.

Kommissorium for revisionsudvalg findes her <http://www.banken.gl/revisionsudvalg/>

Vederlagsudvalg og nomineringsudvalg

Vederlagsudvalget består af bestyrelsens formand, næstformand og et medarbejdervalgt bestyrelsesmedlem.

Vederlagsudvalget fastlægger vederlagspolitikken som godkendes af generalforsamlingen. Kommissorium for vederlagsudvalg findes her <http://www.banken.gl/vederlagsudvalg/>

Derudover har bestyrelsen nedsat et nomineringsudvalg, bestående af bestyrelsens formand og næstformand, og et eksternt medlem.

LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelsen og direktionen har i dag behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013 for GrønlandsBANKEN, aktieselskab.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med lov om finansiell virksomhed, herunder bekendtgørelse om finansielle rapporter for kreditinstitutter og fondsmæglerselskaber m.fl. Årsrapporten er herudover udarbejdet i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav for børsnoterede finansielle selskaber.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af bankens aktiver og passiver, finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af bankens aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for udviklingen i bankens aktiviteter og økonomiske forhold, samt en beskrivelse af de væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer, som banken kan påvirkes af.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Nuuk, den 19. februar 2014

Direktion

Martin Kviesgaard

Bestyrelse

Gunnar í Liðá
formand

Kristian Lennert
næstformand

Frank Bagger

Anders Brøns

Allan Damsgaard

Yvonne Kyed

Lida Skifte Lennert

Jette Radich

Vagn T. Raun

REVISIONSPÅTEGNINGER

Intern revisions påtegning

Vi har revideret årsregnskabet for GrønlandsBANKEN, Aktieselskab for regnskabsåret 2013. Årsregnskabet aflægges efter lov om finansiel virksomhed. Årsregnskabet aflægges herudover i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav til årsregnskaber for børsnoterede finansielle selskaber.

Den udførte revision

Revisionen er udført på grundlag af Finanstilsynets bekendtgørelse om revisionens gennemførelse i finansielle virksomheder mv. samt finansielle koncerner og efter internationale revisionsstandards. Disse standarder kræver, at vi planlægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsregnskabet ikke indeholder væsentlig fejlinformation.

Revisionen er udført i henhold til den arbejdsdeling, der er aftalt med ekstern revision, og har omfattet vurdering af etablerede forretningsgange og interne kontroller, herunder den af ledelsen tilrettelagte risikostyring, der er rettet mod rapporteringsprocesser og væsentlige forretningsmæssige risici. Ud fra væsentlighed og risiko har vi stikprøvevis efterprøvet grundlaget for beløb og øvrige oplysninger i årsregnskabet, herunder undersøgelse af information, der understøtter de i årsregnskabet anførte beløb og oplysninger. Revisionen har endvidere omfattet stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Vi har deltaget i revisionen af de væsentlige og risikofyldte områder, og det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at de etablerede forretningsgange og interne kontroller, herunder den af ledelsen tilrettelagte risikostyring, der er rettet mod bankens rapporteringsprocesser og væsentlige forretningsmæssige risici, fungerer tilfredsstillende.

Det er tillige vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af bankens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af bankens aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 2013 i overensstemmelse med lov om finansiel virksomhed, samt i øvrigt i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav til årsregnskaber for børsnoterede finansielle selskaber.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til lov om finansiel virksomhed gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og danske oplysningskrav for børsnoterede finansielle virksomheder.

Nuuk, den 19. februar 2014

Carsten S. Graver
Revisionschef

REVISIONSPÅTEGNINGER

Den uafhængige revisors erklæring

Til kapitalejerne i GrønlandsBANKEN, Aktieselskab

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for GrønlandsBANKEN, Aktieselskab for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013, der omfatter resultat- og totalindkomstopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, pengestrømsopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter lov om finansiel virksomhed og danske oplysningskrav for børsnoterede finansielle virksomheder.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med lov om finansiel virksomhed og danske oplysningskrav for børsnoterede finansielle selskaber. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge grønlandsk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for bankens udarbejdelse og aflæggelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af bankens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af bankens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af bankens aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013 i overensstemmelse med lov om finansiel virksomhed og danske oplysningskrav for børsnoterede finansielle selskaber.

REVISIONSPÅTEGNINGER

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til lov om finansiel virksomhed gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og danske oplysningskrav for børsnoterede finansielle virksomheder.

Nuuk, den 19. februar 2014

Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Jens Ringbæk

Statsautoriseret revisor

(1.000 kr.)

RESULTATOPGØRELSE

Noter	2013	2012
3 Renteindtægter	218.700	229.088
4 Renteudgifter	14.633	21.547
Netto renteindtægter	204.067	207.541
Udbytte af aktier m.v.	2.048	628
5 Gebyrer og provisionsindtægter	71.056	71.161
Afgivne gebyrer og provisionsudgifter	1.421	1.512
Netto rente- og gebyrindtægter	275.750	277.818
6 Kursreguleringer	4.039	11.247
Andre driftsindtægter	3.148	3.464
7, 8 Udgifter til personale og administration	130.422	126.636
Af- og nedskrivninger på materielle aktiver	10.385	10.838
Andre driftsudgifter	3.443	2.192
11 Nedskrivninger på udlån og tilgodehavender mv.	15.186	17.322
Resultat før skat	123.501	135.541
9 Skat	39.251	43.093
Årets resultat	84.250	92.448
Forslag til resultatdisponering		
Årets resultat	84.250	92.448
Skatteværdi af afsat udbytte	31.482	31.482
I alt til disposition	115.732	123.930
Foreslået udbytte	99.000	99.000
Overført til næste år	16.732	24.930
I alt anvendt	115.732	123.930

(1.000 kr.)

TOTALINDKOMSTOPGØRELSE

	2013	2012
Totalindkomstopgørelse		
Årets resultat	84.250	92.448
Opskrivning af domicilejendomme	1.007	3.435
Tilbageført opskrivning af domicilejendomme	-1.585	-2.649
Skat af anden totalindkomst	-184	250
Årets totalindkomst	83.488	93.484

(1.000 kr.)

BALANCE
(ultimo året)

Noter

2013

2012

AKTIVER			
	Kassebeholdning og anfordringstilgodeh. hos centralbanker	696.491	314.246
10	Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker	496.620	428.788
11	Udlån og andre tilgodehavender til amortiseret kostpris	2.874.931	3.044.942
12	Obligationer til dagsværdi	654.533	721.055
13	Aktier m.v.	47.826	38.520
14	Grunde og bygninger i alt, domicilejendomme	189.271	187.447
15	Øvrige materielle aktiver	6.438	8.847
	Andre aktiver	88.125	79.834
	Periodeafgrænsningsposter	2.815	2.425
	Aktiver i alt	5.057.050	4.826.104
PASSIVER			
16	Gæld til kreditinstitutter og centralbanker	48.412	50.486
17	Indlån og anden gæld	3.996.169	3.777.449
	Aktuelle skatteforpligtelser	10.855	24.731
	Andre passiver	48.350	54.319
	Periodeafgrænsningsposter	3.132	3.617
	Gæld i alt	4.106.918	3.910.602
18	Hensættelser til udskudt skat	57.393	56.292
	Hensættelser til tab på garantier	8.615	842
	Andre hensatte forpligtelser	7.889	7.414
	Hensatte forpligtelser i alt	73.897	64.548
	Egenkapital		
19	Aktiekapital	180.000	180.000
	Opskrivningshenlæggelser	16.882	18.467
	Overført fra tidligere år	595.103	560.039
	Overført af årets resultat	84.250	92.448
	Egenkapital i alt	876.235	850.954
	<i>Heraf foreslået udbytte</i>	<i>- 99.000</i>	<i>- 99.000</i>
	<i>Skatteværdi af foreslået udbytte</i>	<i>31.482</i>	<i>31.482</i>
	Passiver i alt	5.057.050	4.826.104
1	Anvendt regnskabspraksis		
2	Finansielle risici og politikker		
20-28	Øvrige noter, herunder eventualforpligtelser		

EGENKAPITALOPGØRELSE FOR 2013

(1.000 kr.)

	Aktie- kapital	Opskriv- ningshen- læggelser	Overført Resultat	I alt
Egenkapital 1. januar 2012	180.000	21.723	555.306	757.029
Heraf udbytte			- 99.000	-99.000
Skatteværdi af udbytte			31.482	31.482
Handel egne aktier			691	691
Opskrivning af domicilejendomme		3.435		3.435
Tilbageført opskrivning af domicilejendomme		- 2.649		- 2.649
Korrektion til tidligere års opskrivning		-4.042	4.042	0
Årets resultat			92.448	92.448
Egenkapital 31. december 2012	180.000	18.467	584.969	783.436
Egenkapital 1. januar 2013	180.000	18.467	584.969	783.436
Handel egne aktier			10.134	10.134
Opskrivning af domicilejendomme		1.007		1.007
Tilbageført opskrivning af domicilejendomme		-2.592		-2.592
Årets resultat			84.250	84.250
Egenkapital 31. december 2013	180.000	16.882	679.353	876.235
<i>Heraf udbytte</i>			- 99.000	- 99.000
<i>Skatteværdi af udbytte</i>			31.482	31.482
<i>Egenkapitalpåvirkning fra udbytte</i>			- 67.518	- 67.518

SOLVENS 2013

(1.000 kr.)

SOLVENS	2013	2012
Basiskapital efter fradrag	808.717	781.236
Kernekapital efter fradrag	791.835	764.969
Vægtede poster uden for handelsbeholdningen	3.080.824	3.084.046
Vægtede poster med markedsrisiko m.v.	288.863	326.007
Vægtede poster med operationel risiko	500.229	475.281
Gruppevis nedskrivninger under standardmetode	- 10.626	- 14.528
Vægtede poster i alt	3.859.290	3.870.806
Kernekapitalprocent	20,6	19,7
Solvensprocent	21,0	20,2
Lovkrav til solvensprocenten	8	8

Solvensprocenten opgøres efter reglerne i bekendtgørelse om kapitaldækning.

OPGØRELSE AF KERNE- OG BASISKAPITAL

Egenkapital	876.235	850.954
Opskrivningshenlæggelser	16.882	18.467
Regnskabsmæssig påvirkning af foreslået udbytte	67.518	67.518
Kernekapital efter primære fradrag	791.835	764.969
Halvdelen af fradrag jf. Fil §§ 131 og 139	0	0
Kernekapital efter fradrag	791.835	764.969
Opskrivningshenlæggelser	16.882	18.467
Halvdelen af fradrag jf. Fil §§ 131 og 139		0
Basiskapital efter fradrag	808.717	783.436

PENGESTRØMSOPGØRELSE

(1.000 kr.)	2013	2012
Årets resultat	84.250	92.448
Nedskrivninger på udlån	15.186	17.322
Af- og nedskrivninger på materielle aktiver	10.385	10.838
Periodeafgrænsningsposter, netto	- 875	1.073
Skatteeffekt af fradragsret for udbytte	31.482	17.171
Årets resultat reguleret for ikke kontante driftsposter	140.428	138.852
Gæld til kreditinstitutter og centralbanker	- 2.074	2.740
Indlån	218.720	29.054
Udstedte obligationer	0	-99.910
Udlån	154.822	907
Anden driftskapital	-53.820	-45.314
Andre passivposter	- 9.757	23.340
Ændring i driftskapital	307.891	-92.183
PENGESTRØMME FRA DRIFTSAKTIVITET	448.319	46.669
Salg af materielle anlægsaktiver	0	1.300
Køb mv. af materielle anlægsaktiver	- 12.121	-6.409
PENGESTRØMME FRA INVESTERINGSAKTIVITET	- 12.121	-5.109
Betalt udbytte	- 99.000	-54.000
Handel med egne aktier	10.134	691
PENGESTRØMME FRA FINANSIERINGSAKTIVITET	- 88.866	-53.309
ÆNDRING I LIKVIDER	347.332	-11.749
Likvider primo	1.349.306	1.361.055
Likvider ultimo	1.696.638	1.349.306
Kassebeholdning	55.748	61.531
Anfordringstilgodehavender i Danmarks Nationalbank	640.743	252.715
Fuldt ud sikre og likvide anfordringstilgodehavender i kreditinstitutter	446.620	428.788
Ubelånte værdipapirer	553.527	606.272
Likvider ultimo	1.696.638	1.349.306

NOTER

Note 1

Anvendt regnskabspraksis

Årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med lov om finansiel virksomhed herunder bekendtgørelse om finansielle rapporter for kreditinstitutter og fondsmæglerselskaber m.fl., Årsrapporten er herudover udarbejdet i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede finansielle selskaber.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år. Årsrapporten præsenteres i danske kroner og afrundet til nærmeste 1.000 kr.

Der er i 2013 sket en ændring i den regnskabsmæssige behandling af kapitalindskud og kapitalandel i BEC, som bevirker at resultatet efter skat i 2012 forbedres med tkr. 248 og egenkapitalen forbedres med samlet set tkr. 2.200. Kapitalindskuddet er flyttet fra posten aktier til andre aktiver i balancen. Sammenligningstal er ændret.

Ved udarbejdelse af årsregnskabet foretager ledelsen en række regnskabsmæssige vurderinger der danner grundlag for præsentation, indregning og måling af bankens aktiver og forpligtelser. Årsregnskabet er aflagt efter princip om going concern ud fra den nuværende gældende praksis og fortolkning af reglerne for danske pengeinstitutter. De regnskabsmæssige vurderinger, skøn og usikkerheder fremgår af denne note.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde banken og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når banken som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå banken, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til dagsværdi. Dog måles materielle aktiver på tidspunktet for første indregning til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Dog indregnes værdistigninger på domicilejendomme, der ikke modsvarer tidligere værdifald, direkte i totalindkomstopgørelsen.

Køb og salg af finansielle instrumenter indregnes på handelsdagen, og indregning ophører, når retten til at modtage/afgive pengestrømme fra det finansielle aktiv eller passiv er udløbet, eller hvis det er overdraget, og banken i al væsentlighed har overført alle risici og afkast tilknyttet ejendomsretten. GrønlandsBANKEN anvender ikke reglen om omklassificering af visse finansielle aktiver fra dagsværdi til amortiseret kostpris.

NOTER

Regnskabsmæssige skøn, forudsætninger og usikkerheder

Årsrapporten udarbejdes ud fra visse særlige forudsætninger, der medfører brug af regnskabsmæssige skøn. Disse skøn foretages af bankens ledelse i overensstemmelse med regnskabspraksis og på baggrund af historiske erfaringer, samt forudsætninger, som ledelsen anser som forsvarlige og realistiske. Forudsætningerne kan være ufuldstændige, og uventede fremtidige begivenheder eller omstændigheder kan opstå, ligesom andre vil kunne komme frem til andre skøn. De områder, som indebærer en højere grad af vurderinger eller kompleksitet, eller områder, hvor antagelser og skøn er væsentlige for regnskabet er angivet nedenfor. Reglerne om nedskrivninger er i året blevet præciseret og dette har ikke væsentligt påvirket nedskrivningerne i GrønlandsBANKEN.

Nedskrivninger på udlån er foretaget i overensstemmelse med regnskabspraksis, og er baseret på en række forudsætninger. Såfremt disse forudsætninger ændres, kan regnskabsaflæggelsen blive påvirket heraf.

Gruppevise nedskrivninger er fortsat behæftet med en vis usikkerhed. Ved opgørelse af gruppevise nedskrivninger anvender GrønlandsBANKEN forskellige modeller. Da modellerne ikke rammer alle relevante forhold og da der fortsat er begrænset historisk datagrundlag som udgangspunkt for beregningerne, er beregningerne suppleret med et ledelsesmæssigt skøn.

Hensættelser til tab på garantier, hvor der er væsentlige skøn forbundet med kvantificeringen af risikoen for, at der skal betales på den givne garanti.

Noterede finansielle instrumenter, der kan være prissat på markeder med lav omsætning, hvorved der kan være en vis usikkerhed ved anvendelse af børskurserne ved måling af dagsværdi.

Unoterede finansielle instrumenter, hvor der er væsentlige skøn forbundet med måling af dagsværdierne.

For hensatte forpligtelser er der væsentlige skøn forbundet med fastlæggelse af fremtidig medarbejderomsætningshastighed, samt fastsættelse af renteforpligtelse på skattebegünstigede opsparingskonti.

Værdiansættelsen af bankens domicilejendomme er ligeledes forbundet med væsentlige skøn.

Fastlæggelse af dagsværdi

Dagsværdien er det beløb, som et aktiv kan omsættes til, eller en forpligtelse indfries til, ved en handel under normale omstændigheder mellem kvalificerede, villige og indbyrdes uafhængige parter.

Dagsværdien af finansielle instrumenter, som der findes et aktivt marked for, fastsættes til lukkekurs på balancedagen eller, hvis en sådan ikke foreligger, en anden offentliggjort kurs, der må antages bedst at svare hertil.

For finansielle instrumenter, hvor der ikke findes et aktivt marked, fastlægges dagsværdien ved hjælp af almindeligt anerkendte værdiansættelsesteknikker, der baserer sig på observerbare aktuelle markedsdata. GrønlandsBANKEN har igen i 2013 benyttet sig af en Mark to model – model på bankens beholdning af Scandinotes IV Mezzanine grundet små og få handler. I forbindelse med ændring af regnskabspraksis hvad angår ejerandelen i BEC har banken benyttet en intern model til værdiansættelse af dagsværdien.

NOTER

Regnskabsmæssig sikring

Banken anvender de særlige regler om regnskabsmæssig sikring for at undgå den inkonsistens, der opstår ved, at visse finansielle aktiver eller finansielle forpligtelser (de sikrede poster) måles til amortiseret kostpris, mens afledte finansielle derivater (sikringsinstrumenterne) måles til dagsværdi.

Når kriterierne for anvendelse af reglerne om regnskabsmæssig sikring er opfyldt, reguleres den regnskabsmæssige værdi af de sikrede aktiver og forpligtelser over resultatopgørelsen for dagsværdiændringer vedrørende de sikrede risici (dagsværdisikring). I banken er sikringsforholdet etableret for fastforrentede udlån.

Afledte finansielle instrumenter

Afledte finansielle instrumenter måles til dagsværdi. Afledte finansielle instrumenter indregnes under andre aktiver, henholdsvis andre passiver.

Ændringer i dagsværdien af afledte finansielle instrumenter, der er klassificeret som og opfylder betingelserne for sikring af dagsværdien af et indregnet aktiv eller en indregnet forpligtelse, indregnes i resultatopgørelsen sammen med ændringer i værdien af det sikrede aktiv eller den sikrede forpligtelse. Finansielle instrumenter indregnes i balancen på handelsdagen.

Fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens lukkekurs for valutaen. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, henholdsvis balancedagens kurs, indregnes i resultatopgørelsen som kursreguleringer.

Modregning

Banken modregner tilgodehavender og forpligtelser, når banken har en juridisk ret til at modregne de indregnede beløb og samtidig har til hensigt at nettomodregne eller realisere aktivet og indfri forpligtelsen samtidig.

Resultatopgørelsen

Renter, gebyrer og provisioner

Renteindtægter og renteudgifter indregnes i resultatopgørelsen i den periode de vedrører. Provisioner og gebyrer, der er en integreret del af den effektive rente af et udlån, indregnes som en del af amortiseret kostpris og dermed som en integreret del af det finansielle instrument (udlån) under renteindtægter.

Provisioner og gebyrer, der er led i en løbende ydelse, periodiseres over løbetiden. Øvrige gebyrer (f.eks. etableringsgebyrer) indregnes i resultatopgørelsen på transaktionsdagen.

For et udlån, hvorpå der er nedskrevet, gælder det, at resultatposten "Renteindtægter" afspejler den effektive rente af lånets nedskrevne værdi.

Udgifter til personale og administration

Udgifter til personale omfatter løn og gager samt sociale omkostninger, pensioner, personaleboliger m.v. Omkostninger til ydelser og goder til ansatte, herunder jubilæumsgratualer indregnes i takt med de ansattes præstation af de arbejdsydelser, der giver ret til de pågældende ydelser og goder. Omkost-

NOTER

ninger til incitamentsprogrammer indregnes i resultatopgørelsen i det regnskabsår omkostningen kan henføres til.

Pensionsordninger

Banken har indgået bidragsbaserede pensionsordninger med alle medarbejdere. I de bidragsbaserede ordninger indbetales faste bidrag til et uafhængigt pensionsinstitut. Banken har ingen forpligtelse til at betale yderligere bidrag.

Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder indtægter af sekundær karakter i forhold til bankens aktiviteter, herunder fortjeneste og tab ved salg af bankens ejendomme.

Andre driftsudgifter

Andre driftsudgifter indeholder udgifter af sekundær karakter i forhold til bankens aktiviteter, herunder bidrag til sektorløsninger.

Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, som kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer henholdsvis i anden totalindkomst og direkte på egenkapitalen.

Ved opgørelsen af den skattepligtige indkomst er der i Grønland fradragsret for udbytte. Den skattemæssige værdi heraf tillægges derfor egenkapitalen på tidspunktet for generalforsamlingens godkendelse af udbyttet.

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige værdier og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud, indregnes i balancen med den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoaktiver.

Balancen

Kassebeholdning og anfordringstilgodehavender hos centralbanker

Omfatter kassebeholdning og anfordringstilgodehavender i centralbanker. Regnskabsposten måles til dagsværdi.

Tilgodehavender og gæld hos kreditinstitutter og centralbanker

Omfatter tilgodehavender hos andre kreditinstitutter samt tidsindskud i centralbanker. Gæld til kreditinstitutter og centralbanker omfatter gæld til andre kreditinstitutter og centralbanker.

Tilgodehavender måles til dagsværdi. Gæld måles til amortiseret kostpris.

Udlån

Udlån måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi med fradrag af stiftelsesgebyrer mv., og nedskrivninger til imødegåelse af indtrådte, men endnu ikke realiserede tab.

NOTER

Nedskrivninger på udlån og tilgodehavender foretages såvel individuelt som gruppevist. I vurderingen af nedskrivningerne er der taget højde for den seneste præcisering af reglerne, som er foretaget i bilag 10 til Bekendtgørelsen nr. 312 af 30. marts 2012 om finansielle rapporter for kreditinstitutter og fondsmæglerselskaber m.fl.

Det vurderes om der skal foretages nedskrivninger, når objektiv indikation for værdiforringelse foreligger.

For individuelle nedskrivninger anses objektiv indikation som indtruffet f.eks. når låntager er i betydelige økonomiske vanskeligheder. Nedskrivning foretages med forskellen mellem den regnskabsmæssige værdi før nedskrivning og nutidsværdien af de forventede fremtidige betalinger på udlånet.

For udlån der ikke er individuelt nedskrevet, foretages en gruppevis vurdering af, om der for gruppen er indtruffet indikation for værdiforringelse/værdiforøgelse.

Den gruppevise vurdering foretages på grupper af udlån og tilgodehavender, der har ensartede karakteristika med hensyn til kreditrisiko. Der opereres med 3 grupper fordelt på én gruppe af offentlige myndigheder, én gruppe af privatkunder og én gruppe af erhvervskunder.

Den gruppevise vurdering foretages ved en segmenteringsmodel, som er udviklet af foreningen Lokale Pengeinstitutter, der forestår den løbende vedligeholdelse og udvikling. Segmenteringsmodellen fastlægger sammenhængen i de enkelte grupper mellem konstaterede tab og et antal signifikante forklarende makroøkonomiske variable via en lineær regressionsanalyse. Blandt de forklarende makroøkonomiske variable indgår arbejdsløshed, boligpriser, rente, antal konkurser og tvangsauktioner m.fl.

Den makroøkonomiske segmenteringsmodel er i udgangspunktet beregnet på baggrund af tabsdata for hele pengeinstitutsektoren i Danmark. Banken har derfor vurderet om modelestimerne skal tilpasses kreditrisikoen for bankens egen udlånsportefølje. Der er endvidere foretaget et ledelsesmæssigt skøn over, om de herefter beregnede modelestimer har givet anledning til yderligere korrektioner.

Denne vurdering har medført en tilpasning af modelestimerne til egne forhold, hvorefter det er de tilpassede estimer, som danner baggrund for beregningen af den gruppevise nedskrivning. For hver gruppe af udlån og tilgodehavender fremkommer et estimat, som udtrykker den procentuelle værdiforringelse, som knytter sig til en given gruppe af udlån og tilgodehavender på balancedagen. Ved at sammenligne med det enkelte udlåns oprindelige tabsrisiko og udlånets tabsrisiko ultimo den aktuelle regnskabsperiode fremkommer det enkelte udlåns bidrag til den gruppevise nedskrivning. Nedskrivningen beregnes som forskellen mellem den regnskabsmæssige værdi og den tilbagediskonterede værdi af de forventede fremtidige betalinger.

Obligationer

Obligationer, der handles på aktive markeder, måles til dagsværdi. Dagsværdien opgøres efter lukkekursen for det pågældende marked på balancedagen. Udtrukne obligationer måles til nutidsværdien.

Hvis markedet for en eller flere obligationer er illikvidt, eller hvis der ikke findes en offentlig anerkendt pris, fastsætter banken dagsværdien ved brug af anerkendte værdiansættelsesteknikker. Disse teknikker omfatter anvendelse af tilsvarende nylige transaktioner mellem uafhængige parter, og analyser af tilbagediskonterede pengestrømme, for forventede renter og afdrag, herunder forventede tab.

NOTER

Aktier

Aktier måles til dagsværdi. Dagsværdien for aktier der handles på aktive markeder opgøres efter lukkekursen på balancedagen.

Dagsværdien for unoterede og illikvide aktier tager udgangspunkt i tilgængelige oplysninger om handler o. lign. eller alternativt kapitalværdiberegninger. Illikvide og unoterede kapitalandele, hvor det ikke vurderes muligt at opgøre en pålidelig dagsværdi, måles til kostpris.

Materielle anlægsaktiver

Alle bankens ejendomme er defineret som domicilejendomme, herunder personaleboliger. Personaleboliger vurderes at være nødvendige for at sikre rekruttering af medarbejdere.

Ejendommene måles efter første indregning til omvurderet værdi. Omvurderingen foretages så hyppigt, at der ikke forekommer væsentlige forskelle til dagsværdien.

I oktober måned 2012 blev indhentet en uafhængig vurdering af markedsværdien på bankens domicilejendom i Nuuk.

Stigninger i domicilejendommens omvurderede værdi indregnes i opskrivningshenlæggelser under egenkapitalen. Fald i værdien indregnes i resultatopgørelsen, med mindre der er tale om tilbageførsler af tidligere års opskrivninger.

Der foretages lineær afskrivning over 25 år på bankbygninger og over 50 år på personaleboliger. På domicilejendommen samt nyere bankbygninger og personaleboliger afskrives ned til en scrapværdi.

Maskiner og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Afskrivning foretages lineært over aktivernes forventede levetid, dog maksimalt fem år.

Andre aktiver

Andre aktiver omfatter øvrige aktiver, der ikke hører til under andre aktivposter. Posten omfatter positiv markedsværdi af afledte finansielle instrumenter og indtægter, som først forfalder til betaling efter regnskabsårets afslutning, herunder tilgodehavende renter. Bortset fra afledte finansielle instrumenter, der har en positiv værdi på balancedagen og som måles til dagsværdi, måles regnskabsposten ved første indregning til kostpris og efterfølgende til amortiseret kostpris.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

Indlån og anden gæld

Indlån og anden gæld omfatter indlån med modparter, der ikke er kreditinstitutter eller centralbanker. Indlån og anden gæld måles ved første indregning til dagsværdi, og efterfølgende til amortiseret kostpris.

Andre passiver

Andre passiver omfatter øvrige passiver, der ikke hører til under andre passivposter. Posten omfatter negativ markedsværdi af afledte finansielle instrumenter og udgifter, som først forfalder til betaling efter regnskabsårets afslutning, herunder skyldige renter. Bortset fra afledte finansielle instrumenter, der har

NOTER

en negativ værdi på balancedagen og som måles til dagsværdi, måles regnskabsposten ved første indregning til kostpris og efterfølgende til amortiseret kostpris.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under passiver omfatter indtægter, der er modtaget før balance-tidspunktet, men som vedrører en senere regnskabsperiode, herunder forud modtagne renter og provi-sion. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

Hensatte forpligtelser

Forpligtelser og garantier, der er uvisse med hensyn til størrelse eller tidspunkt for afvikling, indregnes som hensatte forpligtelser, når det er sandsynligt, at forpligtelsen vil medføre et træk på bankens øko-nomiske ressourcer, og forpligtelsen kan måles pålideligt. Forpligtelsen opgøres til nutidsværdien af de omkostninger, som er nødvendige for at indfri. Der foretages diskontering af forpligtelser vedrørende personale, der forfalder mere end 36 måneder efter den periode, hvor de er optjent.

Udbytte

Udbytte indregnes som en gældsforpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen. Det foreslåede udbytte for regnskabsåret vises som en særskilt post i tilknytning til egenkapitalen.

Egne aktier

Anskaffelses- og afståelsessummer samt udbytte fra egne aktier indregnes direkte i overført resultat under egenkapitalen.

Pengestrømsopgørelsen

Pengestrømsopgørelsen præsenteres efter den indirekte metode og viser pengestrømme vedrørende drift, investeringer og finansiering samt bankens likvider ved årets begyndelse og slutning.

Likvider omfatter kassebeholdning og anfordringstilgodehavender hos centralbanker og tilgodehaven-der hos kreditinstitutter samt ubelånte værdipapirer som kan omsættes øjeblikkeligt til likvide behold-ninger.

Hoved- og nøgletal

Hoved- og nøgletal er opstillet i overensstemmelse med regnskabsbekendtgørelsens krav herom.

NOTER

Note 2

Finansielle risici og politikker og mål for styringen af finansielle risici

Generelt

Pengeinstitutter skal jf. § 19 i bekendtgørelse om ledelse og styring af pengeinstitutter – m.fl. udpege en risikoansvarlig, der skal være ansvarlig for risikostyringen i GrønlandsBANKEN. GrønlandsBANKEN er ikke omfattet af bekendtgørelsen, da denne ikke er trådt i kraft for Grønland. GrønlandsBANKEN har imidlertid besluttet at følge bekendtgørelsens principper i relation til rapportering af bankens risici til bestyrelsen.

Bestyrelsen i GrønlandsBANKEN har vurderet, at bankens størrelse, enkle struktur samt ukomplicerede aktiviteter ikke berettiger en selvstændig risikostyrfunktion. Risikostyrfunktionen er forankret i Direktionen.

GrønlandsBANKEN er eksponeret over for forskellige typer af risici. Formålet med bankens politikker for risikostyring er at minimere de tab, der kan opstå som følge af bl.a. uforudsigelig udvikling på de finansielle markeder. Banken arbejder med en afbalanceret risikoprofil, både kreditmæssigt og på de finansielle markeder. Banken anvender alene afledte finansielle instrumenter (derivater) til at afdække risici på kundeforretninger, eller til reduktion af bankens renterisiko.

GrønlandsBANKEN udvikler løbende sine værktøjer til identifikation og styring af de risici, som til dagligt påvirker banken. Bestyrelsen fastlægger de overordnede rammer og principper for risiko- og kapitalstyring, og modtager løbende rapportering om udvikling i risici og udnyttelse af de tildelte risikorammer. Den daglige styring af risici foretages af Kreditkontoret, mens der foretages uafhængig kontrol heraf i Regnskabsafdelingen.

De væsentligste risici i GrønlandsBANKEN vedrører kreditrisici. Bankens risikostyringspolitikker er derfor tilrettelagt med henblik på at sikre, at transaktioner med kunder og kreditinstitutter til stadighed ligger inden for de af bestyrelsen vedtagne rammer og forventet sikkerhed. Der er endvidere vedtaget politikker, der begrænser eksponeringen i forhold til ethvert kreditinstitut, som banken har forretninger med.

GrønlandsBANKENs styring af kreditrisici sker via udarbejdede politikker og forretningsgange, hvor bankens bestyrelse har fastlagt rammerne for at sikre, at bankens udlånsvirksomhed sker til kunder, der via soliditet og indtjening sikrer en god kreditkvalitet i forhold til prisen.

Kreditter og lån bevilges på forskellige niveauer i banken afhængigt af engagementets størrelse og risiko. Der sker en løbende opfølgning med henblik på at sikre, at eventuelle tegn på kundens svigtende indtjening og likviditet identificeres så tidligt som muligt, og derved giver mulighed for i dialog med kunden at afværge tab.

GrønlandsBANKEN følger løbende alle udlån og garantier over nærmere fastlagte grænser på individuel basis. Øvrige udlån og garantier overvåges på gruppevis basis dog sådan, at når objektive indikatorer viser, at der kan være øget risiko, bliver disse ligeledes vurderet individuelt.

GrønlandsBANKEN klassificerer kunderne i 6 grupper i overensstemmelse med den risiko, der vurderes at være forbundet med lån til netop denne kunde. Privatkunder udgør 1 gruppe, mens erhvervs-

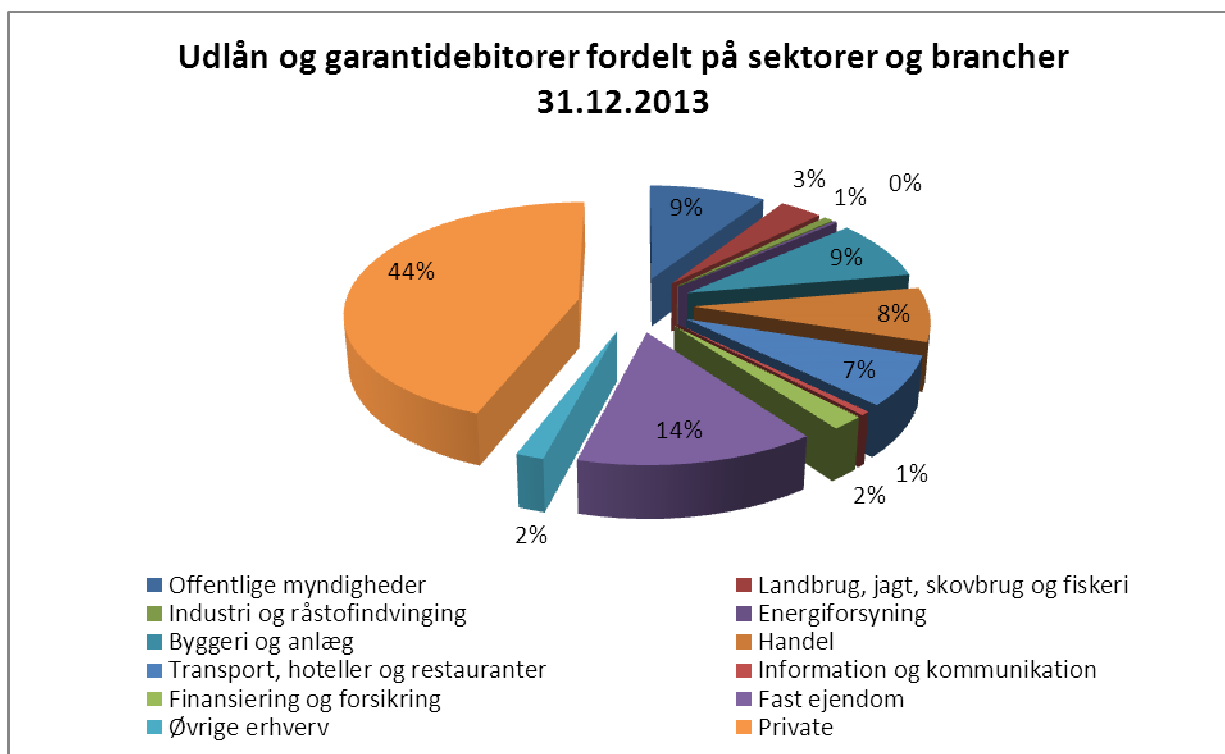
NOTER

kunder klassificeres med udgangspunkt i egenkapital (solvens), sikkerhed og indtjening.

Den branchemæssige fordeling af bankens udlån afspejler i høj grad finansieringsbehovet og muligheder i de forskellige brancher i Grønland.

GrønlandsBANKEN har udlån til branchegruppen Landbrug, jagt og fiskeri med ca. 3 % af de samlede udlån. Udlånene i dette segment er alene til fiskeriområdet. GrønlandsBANKEN har ikke lån til landbrugssegmentet.

Banken har Grønland som det primære forretningsområde og under 5 % af bankens udlån er ydet til kunder uden for Grønland.



For opgørelse af kreditrisiko vedrørende udlån i øvrigt henvises til note 11. For øvrige finansielle instrumenter, herunder tilgodehavender hos andre kreditinstitutter, henvises til note 11 og 28.

Markedsrisiko

GrønlandsBANKENs markedsrisiko styres ved fastsatte limits for en lang række af risikomål. Overvågning af markedsrisiko og af overholdelse af de fastsatte rammer sker på daglig basis af bankens Markeds afdeling. Direktionen modtager daglig rapportering, såfremt risici er tæt på limits. Bestyrelsen modtager rapportering om udvikling i markedsrisici på månedsbasis. Rapporteringen indeholder månedens ultimo værdi og udarbejdes af bankens Regnskabsafdeling. Regnskabsafdelingen udarbejder ligeledes en rapportering på en tilfældig dag i måneden, der rapporteres til bankens interne revision og direktion.

NOTER

Renterisiko

I bestyrelsens retningslinjer til direktionen er der indbygget et maksimum for den renterisiko banken må påtage sig. Det er bankens målsætning at holde en renterisiko på under 1,5 %. Renterisikoen beregnes i overensstemmelse med Finanstilsynets vejledning.

Banken har fastsat en mindre ramme på kr. 25 mio. til udækkede fast forrentede udlån. Herudover er alle bankens fast forrentede udlån afdækkede.

GrønlandsBANKEN har outsourcet porteføljestyringen af bankens beholdning af obligationer til en ekstern forvalter. Forvalterne er underlagt ovenstående risikoramme og arbejder ud fra en varighed på 1,5 år. Banken har indgået renteswap på i alt kr. 35 mio. til delvis afdækning af renterisikoen på bankens obligationsbeholdning. Der henvises til note 22 og 24.

Aktiekursrisiko

I bestyrelsens retningslinjer til direktionen er der indbygget et maksimum på en aktiebeholdning (ekskl. sektoraktier) for den risiko banken må påtage sig. Beholdningen er altovervejende placeret i likvide aktiebaserede investeringsforeninger. Der henvises til note 13.

Valutarisiko

GrønlandsBANKEN har vedtaget retningslinjer for, hvilke valutaer det er tilladt at have en eksponering i, samt den maksimale eksponering for hver enkelt valuta. Alle betydende valutaengagementer afdækkes. Der henvises til note 21 for yderligere oplysninger om valutarisici.

Likviditetsrisiko

GrønlandsBANKENs likvide beredskab bliver styret ved at opretholde tilstrækkelige likvider, ultra likvide værdipapirer, kreditfaciliteter i form af committede og ucommittede lines, samt evnen til at lukke markedspositioner. Det likvide beredskab fastlægges ud fra en målsætning om at sikre et stabilt likvidt beredskab. Banken tilstræber at have en overdækning i forhold til kravene i lov om finansiel virksomhed på 125 %. Der henvises til nøgletal for overdækning i likviditet samt nøgletal for udlån i forhold til indlån på side 17.

Operationel risiko

Banken har, med henblik på at mindske tab som følge af operationelle risici, udarbejdet politikker og skriftlige arbejdsgange. Det er bankens politik, at de operationelle risici til stadighed begrænses og nedstående er eksempler herpå.

Bankens forretningsgange bliver gennemgået og revurderet mindst en gang hvert andet år, med mindre der sker ændringer i en forretningsgang som følge af fx lovændring, procedureændring, interne regler mv.

Ved at sikre en klar organisatorisk ansvarsfordeling med nødvendige og tilstrækkelige funktionsadskillelser, begrænses de operationelle risici.

Afhængigheden af nøglemedarbejdere betragtes af GrønlandsBANKEN som et fokusområde. Der er udarbejdet skriftlige arbejdsgange med henblik på at minimere afhængighed af enkeltpersoner. Der bliver løbende arbejdet på at mindske afhængigheden af enkeltpersoner på vigtige poster i banken, og banken vurderer løbende outsourcing af driftsområder, der ikke har betydning for bankens konkurrencekraft. Banken har tillige stor fokus på til stadighed at forbedre rekrutteringsgrundlaget internt og eks-

NOTER

ternt.

GrønlandsBANKEN ønsker et stærkt kontrolmiljø og har derfor også udarbejdet en række standarder for, hvorledes kontrol skal foregå.

GrønlandsBANKEN har udarbejdet politik og beredskabsplan for fysiske katastrofer og IT nedbrud. Som hovedregel vil IT nedbrud medføre et stop af driften. Hvis der er tale om et geografisk begrænset nedbrud i filialnettet, vil forretningen kunne drives videre af de øvrige filialer. Ved et nedbrud i hovedkontoret er der udarbejdet nødplaner og beredskab og midlertidig drift vil kunne etableres indenfor kort tid fra et backup center (Center II i daglig tale) der er etableret i eksterne lokaler. Center II blev etableret i 2012 hvilket har mindsket risiko for vitalt nedbrud markant. En kundeendt midlertidig drift kan etableres inden for en dag.

Bankens IT drift sker på Bankernes EDB Central (BEC). Banken følger nøje de anvisninger og anbefalinger, der modtages herfra, ligesom banken ikke foretager selvstændig udvikling af IT systemer.

GrønlandsBANKEN har indgået samarbejde om Intern revision med Danske Andelskassers Bank A/S og derudover har banken ansat en juridisk medarbejder som compliance-ansvarlig. Dette skal medvirke til at sikre, at banken til enhver tid lever op til eksterne såvel som interne krav.

NOTER TIL RESULTATOPGØRELSEN

(1.000 kr.)

2013

2012

3	Renteindtægter		
	Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker	325	1.377
	Udlån og andre tilgodehavender	209.002	213.969
	Obligationer	13.999	16.672
	Afledte finansielle instrumenter i alt	-4.626	- 2.930
	<i>Heraf</i>		
	<i>Valutakontrakter</i>	0	0
	<i>Rentekontrakter</i>	-4.626	- 2.930
	I alt renteindtægter	218.700	229.088
4	Renteudgifter til		
	Kreditinstitutter og centralbanker	518	864
	Indlån og anden gæld	14.115	20.344
	Udstedte obligationer	0	339
	I alt renteudgifter	14.633	21.547
5	Gebyrer og provisionsindtægter		
	Værdipapirer og depoter	4.108	3.036
	Betalingsformidling	30.596	30.498
	Lånesagsgebyrer	9.864	10.735
	Garantiprovision	14.831	14.599
	Øvrige gebyrer og provisioner	11.657	12.293
	I alt gebyrer og provisionsindtægter	71.056	71.161
6	Kursreguleringer af		
	Udlån til dagsværdi	10.704	16.603
	Obligationer	-519	10.080
	Aktier	3.073	- 425
	Valuta	1.540	1.698
	Afledte finansielle instrumenter	-10.759	- 16.709
	I alt kursreguleringer	4.039	11.247

NOTER TIL RESULTATOPGØRELSEN

(1.000 kr.)

2013

2012

7 Udgifter til personale og administration

Lønninger og vederlag til bestyrelse og direktion

Bestyrelse

Bestyrelsesformand, Gunnar í Liða	200	200
Næstformand, Kristian Lennert	150	150
Bestyrelsesmedlem, Frank Bagger	100	100
Bestyrelsesmedlem, Anders Brøns	100	100
Bestyrelsesmedlem, Allan Damsgaard	100	100
Bestyrelsesmedlem, Yvonne Kyed	100	100
Bestyrelsesmedlem, Jette Radich	100	100
Bestyrelsesmedlem, Vagn T. Raun	100	100
Bestyrelsesmedlem, Jørn Skov Nielsen, fratrådt 2012	0	67
Bestyrelsesmedlem, Lida Skifte Lennert, tiltrådt 2013	75	0
I alt	1.025	1.017

Bestyrelsens honorar er fast

Direktion

Bankdirektør, Martin Kviesgaard

Fast vederlag	2.604	2.535
I alt bestyrelse og direktion	3.629	3.552

Vicedirektøren er eneste anden væsentlig risikotager.

Personaleudgifter

Lønninger	52.564	50.328
Øvrige personaleudgifter	3.689	3.201
Pensioner	6.557	5.845
Udgifter til social sikring	494	481
I alt	63.304	59.855

Øvrige administrationsudgifter

	63.489	63.229
--	--------	--------

I alt udgifter til personale og administration

130.422 126.636

Antal beskæftigede

Det gns. antal beskæftigede i regnskabsåret omregnet til heltidsbeskæftigede	114,0	112,3
--	-------	-------

NOTER TIL RESULTATOPGØRELSEN

(1.000 kr.)		2013	2012
8	Revisionshonorar		
	Honorar til den generalforsamlingsvalgte revisionsvirksomhed:		
	Lovpligtig revision	564	562
	Andre erklæringer med sikkerhed	0	0
	Skatterådgivning	20	20
	Andre ydelser	37	60
	I alt	621	642
9	Skat af årets resultat		
	Skat af årets resultat fremkommer således:		
	Aktuel skat	10.195	23.990
	Udskudt skat	- 2.426	1.931
	Skatteværdi af udbetalt udbytte	31.482	17.172
	Efterregulering af tidligere års skat	0	0
	I alt	39.251	43.093
	Skat af årets resultat kan forklares således:		
	Beregnet 31,8 % skat af resultatet før skat	39.273	43.103
	Andre reguleringer	- 22	-10
	I alt	39.251	43.093
	Effektiv skatteprocent	31,8 %	31,8 %
	Betalte selskabs- og udbytteskatter i 2013 udgør tkr. 64.295		

NOTER TIL BALANCEN

(1.000 kr.)

2013

2012

10 Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker

Anfordringstilgodehavender	446.620	428.788
Til og med 3 måneder	50.000	0
3 måneder – 1 år	0	0
I alt	496.620	428.788
Tilgodehavender på opsigelse hos centralbanker	0	0
Tilgodehavender hos kreditinstitutter	496.620	428.788
I alt	496.620	428.788

11 Udlån

Nedskrivninger på udlån og tilgodehavender		
Udlån	7.279	17.557
Garantier	7.907	- 235
I alt nedskrevet i årets løb	15.186	17.322
Heraf tabt ej tidligere nedskrevet	331	364
Udlån til amortiseret kostpris	2.874.931	3.044.942
Samlet udlån fordelt efter restløbetid		
På anfordring	438.112	687.734
Til og med 3 måneder	217.717	254.564
Over 3 måneder og til og med et år	541.247	519.984
Over et år og til og med 5 år	1.143.671	1.112.709
Over 5 år	534.184	469.951
I alt	2.874.931	3.044.942

Nedskrivning på udlån

Individuelle nedskrivninger:

Primo perioden	49.248	50.957
Nedskrivninger i årets løb	22.999	21.928
Tilbageførsel af nedskrivninger foretaget i tidligere regnskabsår	9.920	7.950
Endelig tabt (afskrevet) tidligere individuelt nedskrevet	5.390	15.841
Andre bevægelser	422	154
I alt individuelle nedskrivninger på udlån	57.359	49.248

Gruppevise nedskrivninger:

Primo perioden	14.528	8.026
Nedskrivninger i årets løb	4.162	6.636
Tilbageførsel af nedskrivninger foretaget i tidligere regnskabsår	8.064	0
Andre bevægelser	0	- 134
I alt gruppevise nedskrivninger på udlån	10.626	14.528

NOTER TIL BALANCEN

(1.000 kr.)

2013

2012

11 Udlån

Standardvilkår

Erhvervskunder: Typisk kan engagementet opsiges uden varsel fra bankens side. Der stilles krav om, at kunden løbende afleverer økonomiske oplysninger til banken.

Privatkunder: Typisk er der et opsigelsesvarsel fra bankens side på tre måneder. Der stilles normalt krav om økonomiske oplysninger ved ny udlån samt ændringer til eksisterende lån.

Udlån og garantidebitorer fordelt på brancher i % ultimo året

Offentlige myndigheder	9	10
Erhverv		
Landbrug, jagt, skovbrug og fiskeri	3	3
Industri og råstofudvinding	1	0
Energiforsyning	0	1
Bygge- og anlæg	9	9
Handel	8	10
Transport, hoteller og restauranter	7	6
Information og kommunikation	1	0
Finansiering og forsikring	2	2
Fast ejendom	14	13
Øvrige erhverv	2	2
I alt erhverv	47	46
Private	44	44
I alt	100	100

12 Obligationer til dagsværdi

Statsobligationer	0	0
Realkreditobligationer	562.525	623.306
Øvrige obligationer	92.008	97.749
I alt	654.533	721.055

Heraf deponeret nom. tkr. 50.000 til sikkerhed for gæld i Nationalbanken

NOTER TIL BALANCEN

(1.000 kr.)

2013

2012

13	Aktier m.v.		
	Aktier/investeringsforeningsbeviser noteret på Nasdaq OMX Copenhagen	16.145	10.164
	Unoterede aktier optaget til dagsværdi	30.681	27.356
	Unoterede aktier optaget til kostpris	1.000	1.000
	I alt	47.826	38.520
14	Domicilejendomme		
	Omvurderet værdi primo	187.447	191.478
	Tilgang, herunder forbedringer	10.790	3.188
	Afgang i året løb	0	- 1.300
	Afskrivning	- 5.143	- 5.036
	Værdiændringer indregnet i anden totalindkomst	- 2.323	1.152
	Værdiændringer indregnet i resultatopgørelsen	- 1.500	- 2.035
	Omvurderet værdi ultimo	189.271	187.447
	Der foretages ikke offentlig ejendomsvurdering i Grønland.		
15	Øvrige materielle aktiver		
	Samlet kostpris primo	35.986	32.765
	Tilgang	1.331	3.221
	Samlet anskaffelsespris ultimo	37.318	35.986
	Af- og nedskrivninger primo	27.139	23.372
	Årets afskrivninger	3.741	3.767
	Af- og nedskrivninger, ultimo	30.880	27.139
	Bogført beholdning ultimo	6.438	8.847

NOTER TIL BALANCEN

(1.000 kr.)

2013

2012

16 Gæld til kreditinstitutter og centralbanker

Anfordringsgæld	23.412	25.486
Til og med 3 måneder	0	0
Over 3 måneder og til og med et år	0	0
Over et år og til og med 5 år	0	0
Over 5 år	25.000	25.000
I alt	48.412	50.486

Gæld til centralbanker	23.350	25.478
Gæld til kreditinstitutter	25.062	25.008
I alt	48.412	50.486

17 Indlån og anden gæld

På anfordring	3.585.630	3.315.764
Indlån med opsigelsesvarsel:		
Til og med 3 måneder	290.222	278.318
Over 3 måneder og til og med et år	44.404	112.803
Over et år og til og med 5 år	61.978	55.164
Over 5 år	13.935	15.400
I alt	3.996.169	3.777.449

På anfordring	3.193.056	2.914.436
Med opsigelsesvarsel	287.401	425.228
Tidsindskud	416.201	337.165
Særlige indlånsformer	99.511	100.620
I alt	3.996.169	3.777.449

18 Hensættelser til udskudt skat

Årets bevægelser i udskudt skat sammensætter sig således:

Udskudt skat primo	56.291	53.998
Årets udskudte skat indregnet i årets resultatopgørelse	- 2.427	1.931
Regulering af udskudt skat vedrørende egenkapitalposter	3.529	362
I alt	57.393	56.291

Udskudt skat vedrører:		
Domicilejendomme	56.800	59.608
Driftsmidler	788	1.146
Egne aktier	- 195	- 4.463
I alt	57.393	56.291

NOTER TIL BALANCEN

(1.000 kr.)

2013

2012

19 Aktiekapital

Bankens aktiekapital består af 1.800.000 aktier á kr. 100

Egne aktier

Primo

Antal egne aktier stk.	39.475	39.475
Pålydende værdi i 1.000 kr.	3.948	3.948
Pct. af aktiekapitalen	2,19	2,19

Tilgang

Antal egne aktier i stk.	215	0
Pålydende værdi i 1.000 kr.	22	0
Pct. af aktiekapitalen	0,01	0
Samlet købspris	138	0

Afgang

Antal egne aktier i stk.	21.363	0
Pålydende værdi i 1.000 kr.	2.136	0
Pct. af aktiekapitalen	1,18	0
Samlet salgspris	13.550	0

Ultimo

Antal egne aktier i styk	18.327	39.475
Pålydende værdi i 1.000 kr.	1.833	3.948
Pct. af aktiekapitalen	1,01	2,19

Banken erhverver i årets løb alene egne aktier i forbindelse med kunders køb og salg gennem banken og til afdækning af handler som led i en marketmaker aftale.

Følgende ejer mere end 5 % af bankens aktiekapital:

TF Holding P/F	Kongabrugvin, Torshavn	14,58 %
Grønlands Selvstyre	Nuuk	13,70 %
Nuna Fonden	Nuuk	13,33 %
AP Pension Livsforsikringsaktieselskab	København	8,00 %
Investeringsforeningen Nielsen Global Value	København	5,56 %

Iflg. storaktionærmeddelelse 1. februar 2012, forvalter Wellington Management Company, USA, på vegne af en række aktionærer, aktier i GrønlandsBANKEN svarende til 9,85 % af aktiekapitalen. Ingen af disse aktionærer ejer 5 % eller mere af bankens aktiekapital.

SUPPLERENDE NOTER

(1.000 kr.)

2013

2012

20 Eventualforpligtelser

Finansgarantier	9.071	14.236
Tabsgarantier for realkreditudlån	531.686	434.677
Tinglysnings- og konverteringsgarantier	86.571	150.473
Øvrige eventualforpligtelser	243.174	289.208
I alt	870.502	888.594

Andre forpligtende aftaler

Uigenkaldelige kredittilsagn	2.610	750
I alt	2.610	750

21 Valutaeksponering

Aktiver i fremmed valuta i alt	60.097	266.492
Passiver i fremmed valuta i alt	30.048	42.211
Valutakursindikator 1	32.210	54.687
Valutakursindikator 1 i pct. af kernekapital efter fradrag	4,02	7,14
Valutakursindikator 2	76	34

22 Renterisiko

Banken har udelukkende fast forrentede aktiver i danske kroner.

Renterisikoen på gældsinstrumenter m.v.	4.495	9.263
---	-------	-------

SUPPLERENDE NOTER

(1.000 kr.)

2013

2012

23 Lån til ledelsen

Lån, pant, kaution eller garantier for:

Direktionen:

Lån m.v.

200

200

Bestyrelse:

Lån m.v.

3.404

3.956

Sikkerhedsstillelser

2.002

2.795

Den gennemsnitlige rente udgør

4,0 %

4,0 %

24 Afledte finansielle instrumenter

Fast forrentede udlån afdækket med renteswap

GrønlandsBANKEN anvender derivater til sikring af renterisikoen på fast forrentede aktiver og forpligtelser, som måles til amortiseret kostpris. Når visse kriterier er opfyldt, behandles sikringen regnskabsmæssigt som sikring af dagsværdi. Renterisikoen på de sikrede aktiver og forpligtelser indregnes til dagsværdi som en værdiregulering af de sikrede poster. Såfremt kriterierne for sikring ikke længere er opfyldt, amortiseres den akkumulerede værdiregulering af den sikrede post over den resterende løbetid.

Udlån

Amortiseret/nominel værdi

120.682

114.689

Regnskabsmæssig værdi

142.965

143.582

Afdækket med rente swap

Syntetisk hovedstol/nominel værdi

114.461

110.124

Regnskabsmæssig værdi

10.704

16.603

Fast forrentede udlån uden afdækning

Amortiseret nominel værdi

14.712

24.314

Regnskabsmæssig værdi

17.698

30.580

Herudover har GrønlandsBANKEN indgået rente swap på i alt 35 mio. kr., til delvis afdækning af renterisikoen på bankens obligationsbeholdning.

SUPPLERENDE NOTER

(1.000 kr.)

25 Afledte finansielle instrumenter Uafviklede spotforretninger

2013	Nominal værdi	Positiv markeds- værdi	Negativ markeds- værdi	Netto
Obligationsspot				
Købsforretninger	0	0	0	0
Salgsforretninger	0	0	0	0
I alt	0	0	0	0
Aktiespot				
Købsforretninger	17	0	1	1
Salgsforretninger	17	1	0	1
I alt	34	1	1	0
I alt spotforretninger	34	1	1	0
2012				
Obligationsspot				
Købsforretninger	0	0	0	0
Salgsforretninger	0	0	0	0
I alt	0	0	0	0
Aktiespot				
Købsforretninger	377	1	3	2
Salgsforretninger	376	3	1	2
I alt	753	4	4	0
I alt spotforretninger	753	4	4	0

26 Dagsværdi af finansielle aktiver og passiver

Finansielle instrumenter måles i balancen til dagsværdi eller amortiseret kostpris.

Dagsværdi er det beløb som et finansielt aktiv kan handles til, eller det beløb en finansiell forpligtelse kan indfries til, mellem villige uafhængige parter. For finansielle aktiver og forpligtelser, der prissættes på aktive markeder, opgøres dagsværdien på baggrund af observerede markedspriser på balancedagen. For finansielle instrumenter, der ikke prissættes på aktive markeder, opgøres dagsværdien på baggrund af almindeligt anerkendte prisfastsættelsesmetoder.

Aktier m.v. og afledte finansielle instrumenter er i regnskabet målt til dagsværdi således, at indregnede værdier svarer til dagsværdier. Unoterede kapitalandele måles til kostpris med fradrag af nedskrivninger.

For udlån vurderes nedskrivningerne at svare til ændringer i kreditkvaliteten. Forskellen til dagsværdier vurderes at være modtagne gebyrer og provisioner, som først forfalder til betaling efter regnskabsårets afslutning samt for fastforrentede udlån tillige den renteniveauafhængige kursregulering, som udregnes ved at sammenholde den aktuelle markedsrente med udlånenes pålydende rente.

SUPPLERENDE NOTER

(1.000 kr.)

Dagsværdien for tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker fastlægges efter samme metode som for udlån, idet banken dog ikke p.t. har foretaget nedskrivninger på tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker.

For variabelt forrentede finansielle forpligtelser i form af indlån og gæld til kreditinstitutter målt til amortiseret kostpris skønnes forskellen til dagsværdier at være skyldige renter, som først forfalder til betaling efter regnskabsårets afslutning.

Finansielle instrumenter indregnet til amortiseret kostpris:

	2013	2013	2012	2012
	Amort. kost.	Dagsværdi	Amort. kost.	Dagsværdi
Tilgodeh. hos kreditinstitutter og centralbanker	496.620	496.715	428.788	428.847
Udlån og andre tilgodehavender	2.874.931	2.886.304	3.044.942	3.057.396
Gæld til kreditinstitutter og centralbanker	48.412	48.522	50.486	50.592
Indlån og anden gæld	3.996.169	3.997.303	3.777.449	3.778.749

27 Følsomhedsoplysninger

I forbindelse med bankens overvågning af markedsrisici og opgørelse af den tilstrækkelige basiskapital udføres en række følsomhedsberegninger, som inkluderer følgende markedsrisikovariabler:

Renterisiko:

Følsomhedsberegningen i relation til bankens renterisiko tager udgangspunkt i renterisikonøgletallet, der indberettes til Finanstilsynet. Dette nøgletal viser effekten på kernekapitalen efter fradrag ved en renteændring på 1 procentpoint svarende til 100 basispunkter. Beregningen viser at hvis den gennemsnitlige rente 31. december 2013 havde været 100 basispunkter højere ville årets resultat alt andet lige være tkr. 4.495 lavere (2012 tkr. 9.263 lavere) primært som følge af en negativ dagsværdiregulering af bankens beholdning af fastforrentede obligationer.

Valutarisiko:

Følsomhedsberegningen i relation til bankens valutarisiko tager udgangspunkt i valutaindikator 1-nøgletallet, der indberettes til Finanstilsynet. Valutaindikator 1 udtrykker et forenklet mål for omfanget af bankens positioner i fremmed valuta. Og beregnes som den største af summen af alle de korte valutapositioner og summen af alle de lange valutapositioner. Hvis banken den 31. december 2013 havde oplevet et tab på valutapositionerne på 2,5 pct. af valutaindikator 1, ville årets resultat før skat alt andet lige være tkr. 805 lavere (2012 tkr. 1.367 lavere) primært som følge af valutakursregulering på bankens beholdning af valuta.

Aktierisiko:

Hvis værdien af bankens aktiebeholdning den 31. december 2013 havde været 10 pct. lavere, ville årets resultat før skat alt andet lige være tkr. 4.783 lavere (2012 tkr. 3.852 lavere) som følge af en negativ dagsværdiregulering af aktieporteføljen.

Ejendomsrisiko:

Hvis værdien af bankens ejendomme den 31. december 2013 havde været 10 pct. lavere ville den negative værdiregulering af ejendomme alt andet lige udgøre tkr. 18.927 før skat (2012 tkr. 18.745 lavere).

SUPPLERENDE NOTER

(1.000 kr.)

28 Kreditrisiko**Maksimal krediteksposering**

	2013	2012
Kassebeholdning og anfordringstilgodehavender hos centralbanker	696.491	314.246
Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker	496.620	428.788
Udlån og andre tilgodehavender til amortiseret kostpris	2.874.931	3.044.942
Obligationer til dagsværdi	654.533	721.055
Aktier mv.	47.826	38.520
Andre aktiver, herunder afledte finansielle instrumenter	88.125	79.834
Ikke balanceførte poster		
Garantier	870.502	888.594
Kredittilsagn	2.610	750

Fordelingen af posten "udlån og andre tilgodehavender til amortiseret kostpris" og "garantier" fremgår af note 11.

Beskrivelse af sikkerheder:

For hovedparten af GrønlandsBANKENS udlån er der stillet sikkerhed i form af pant i fast ejendom (private boliger, kontorejendomme og andre erhvervsejendomme), pant i løsøre (biler, driftsmateriel og andet), pant i fiskerettigheder, pant i værdipapirer (aktier, obligationer og investeringsbeviser), pant i kontant indestående, garantistillelser fra andre pengeinstitutter eller offentlige myndigheder, samt ved engagementer med selskaber tillige kautioner fra selskabernes ejere.

Sikkerheder værdiansættes principielt ud fra en vurderet handelsværdi med følgende %-satser, medmindre der er væsentlige indikatorer for en lavere værdiansættelse:

- Private beboelsesejendomme – ca. 75 % afhængigt af ejendommens stand, geografisk beliggenhed og vurderet omsættelighed.
- Erhvervsejendomme – ca. 60 % afhængigt af ejendommens type, stand, beliggenhed og vurderet omsættelighed.
- Let realisable værdipapirer – 50-90 % af officiel kursværdi.
- Løsøre biler, både mv. – ca. 75 % afhængig af type, alder og stand.
- Fiskefartøjer – ca. 60 % afhængig af type, alder og anvendelse.
- Fiskerettigheder – 0 – 60 % afhængig af rettighedens restløbetid og fiskeart.

Der foretages løbende en vurdering af værdien af de stillede sikkerheder.

Risikovægtede aktiver er ikke reduceret med værdien af sikkerheder i fast ejendom, da der i Grønland ikke foreligger offentlige ejendomsvurderinger.

SUPPLERENDE NOTER

(1.000 kr.)

Kreditkvalitet på udlån, der hverken er i restance eller nedskrevne:

For udlån, hvorpå der ikke er foretaget individuel nedskrivning, er der foretaget gruppevise nedskrivninger. De gruppevise nedskrivninger er foretaget på baggrund af en model udarbejdet af foreningen af Lokale Pengestitutter. Ud over den beregnede nedskrivning er der foretaget en yderligere nedskrivning som led i et ledelsesmæssigt skøn. Den samlede nedskrivning anses for at vise den værdiregulering, der er nødvendig for at fremkomme med værdien af de udlån, der ikke er individuelt nedskrevne.

Der foretages løbende en vurdering af værdien af de krediteksponeringer, der ville være i restance eller nedskrevne, såfremt de tilknyttede betingelser ikke var genforhandlet. Såfremt banken har vurderet, at værdien af krediteksponeringen var forringet er der foretaget værdiregulering. Der er således ikke fundet anledning til at revurdere værdien af de krediteksponeringer, der ikke i forvejen er værdireguleret ved individuel vurdering.

Restancebeløb for udlån, der ikke er nedskrevet

	2013	2012
0-90 dage	12.656	12.944
> 90 dage	1.382	1.319
I alt	14.038	14.263
Værdi af sikkerheder for udlån i restance	2.905	2.390

Nedskrevne udlån

Fordeling af udlån, der er individuelt nedskrevne (%-fordeling)

	2013	2012
Offentlig myndighed	0	0
Erhverv	51,7	46,7
Private	48,3	53,3

Der foretages nedskrivning på individuelt vurderede udlån, når der foreligger objektiv indikation for værdiforringelse, som har en effekt på de forventede fremtidige betalinger. Objektiv indikation for værdiforringelse anses i det mindste at være indtruffet, når 1) låntager er i betydelige økonomiske vanskeligheder, 2) låntagers kontraktbrud, eksempelvis i form af manglende overholdelse af betalingspligt for afdrag og renter, 3) der er ydet låntager lempelser i vilkårene, som ikke ville være overvejet, hvis det ikke var på grund af låntagers økonomiske vanskeligheder, eller 4) det er sandsynligt, at låntager vil gå konkurs eller bliver underlagt anden økonomisk rekonstruktion. Hovedparten af de individuelt foretagne nedskrivninger skyldes debtors betydelige økonomiske vanskeligheder.

SUPPLERENDE NOTER

(1.000 kr.)

Værdien af udlån og garantier, hvorpå der er foretaget individuel nedskrivning

	2013			2012		
	Krediteksponering før nedskrivninger	Nedskriv- ninger	Sikker- heder	Krediteksponering før nedskrivninger	Nedskriv- ninger	Sikker- heder
Årsag til nedskrivning						
Konkurs	4.342	3.270	800	5.353	4.490	750
Inkasso	23.122	19.162	3.960	29.139	25.612	2.648
Økonomiske vanskeligheder	150.313	43.675	50.469	78.053	19.988	41.750
I alt	177.777	66.107	55.229	112.545	50.090	45.148

Koncentrationsrisiko:

Bankens risikokoncentration i udlån og garantier indgår som en del af kreditrisikostyringen. Banken søger en passende fordeling på udlån og garantier til hhv. erhverv og privat, med max. 65 % til erhverv. Endvidere søges en afbalanceret branchefordeling af udlån og garantier til erhverv, hvor ingen brancher er større end 15 %. Fordelingen vurderes passende henset til den mulige branchemæssige spredning i bankens markedsområde.

Engagementer med en kunde eller en gruppe af indbyrdes forbundne kunder må efter fradrag for særlige sikrede krav ikke overstige 25 % af basiskapitalen i henhold til Lov om Finansiell Virksomhed § 145. Der sker kvartalsvis indberetning til Finanstilsynet om dette forhold.

Krediteksponeringer, der udgør 10 % eller mere af basiskapitalen:

	2013	2012
Store engagementer – antal	5	7
Større end 20 % af basiskapitalen	0	0
15-20 % af basiskapitalen	0	2
10-15 % af basiskapitalen	5	5
I procent af basiskapitalen	58,7	93,2

Udlån og andre tilgodehavender med indtruffet indikation for værdiforringelse indregnet i balancen med en regnskabsmæssig værdi større end nul

i 1.000 kr.	2013	2012
Udlån før nedskrivninger	188.655	255.001
Nedskrivninger	57.359	26.748
Saldo for udlån efter nedskrivninger	131.296	228.253

LEDELSESHVERV

I henhold til Regnskabsbekendtgørelsens § 132 a, skal årsrapporten indeholde oplysninger om de ledelseshverv, som børsnoterede pengeinstitutters bestyrelses- og direktionsmedlemmer beklæder i erhvervsdrivende virksomheder.

I henhold til Lov om finansiel virksomhed § 80, stk. 8, skal banken mindst én gang årligt offentliggøre oplysninger om de hverv, som bestyrelsen har godkendt for personer, der ifølge lov eller vedtægter er ansat af bestyrelsen, jfr. Lovens § 80, stk. 1. Der bliver oplyst om disse forhold på www.banken.gl

Om bestyrelsesmedlemmerne og direktionen i GrønlandsBANKEN er følgende oplyst på tidspunktet for årsrapportens offentliggørelse:

Direktør Gunnar í Liða

født den 13. april 1960

indtrådt i bestyrelsen den 6. april 2005. Senest genvalgt i 2013

Bestyrelsesmedlem i:

TF Holding P/F (formand)

Tryggingarfelagið Føroyar P/F (formand)

Eik Bank P/F (næstformand)

Hotel Føroyar P/F (formand)

Gunnar í Liða er cand.polit. og har fra 1988 til 2010 været ansat i den finansielle sektor på Færøerne – indtil udgangen af 2010 som direktør i Færøernes største forsikringsselskab, hvor han fratrådte stillingen. Gunnar í Liða har derudover stor erfaring fra bestyrelsesarbejde i færøske selskaber og en særlig indsigt i nordatlantisk økonomi og finansiering.

Direktør Kristian Lennert INUPLAN A/S

født den 30. november 1956

indtrådt i bestyrelsen den 8. april 2003. Senest genvalgt i 2012

Beholdning af GrønlandsBANK aktier udgør 10 stk. ultimo 2013

Direktør i:

Ejendomsselskabet Issortarfik ApS

Bestyrelsesmedlem i:

Nuna Consult A/S Ingeniør- og Siunnersuisartut

Royal Arctic Line A/S (næstformand)

Kristian Lennert er cand. polyt. (civilingeniør indenfor byggeri) og har siden 1984 været ansat i INUPLAN A/S og siden 2002 som direktør i firmaet. Kristian Lennert har derudover erfaring fra bestyrelsesarbejde i grønlandske selskaber og har gennem sine ansættelser opnået indsigt i Grønlands økonomiske sammenhænge og samfundsforhold, herunder særligt bygge- og anlægsområdet.

LEDELSESHVERV

Direktør Frank Olsvig Bagger **Ilulissat TV & Radio ApS**

født den 22. april 1970

indtrådt i bestyrelsen den 02. april 2008. Senest genvalgt i 2012

Beholdning af GrønlandsBANK aktier udgør 25 stk. ultimo 2013

Bestyrelsesmedlem og direktør i:

Tankeeraq Aps

Ilulissat Marine Service ApS

Frank Olsvig Bagger grundlagde Ilulissat Radio & TV i 1994. Frank Olsvig Bagger har siden været aktiv indenfor forretningslivet i Grønland hovedsageligt indenfor detailhandel, men også indenfor andre brancher.

Direktør Anders Brøns **Polar Seafood Greenland A/S**

født den 22. december 1949.

indtrådt i bestyrelsen den 10. april 1997. Senest genvalgt i 2012

Beholdning af GrønlandsBANK aktier udgør 12.687 stk. ultimo 2013

Bestyrelsesmedlem og direktør i:

Polar Seafood Greenland A/S

Nilak ApS

Bestyrelsesmedlem i:

Minikka A/S (formand)

Polar Raajat A/S (formand)

Polar Seafood Denmark A/S

Polar Salmon A/S

Imartuneq Trawl A/S

Qalut Vónin A/S

Upernavik Seafood A/S (formand)

Sigguk A/S (formand)

Uiloq Trawl A/S (formand)

Narsaq Seafood A/S (formand)

Qajaq Trawl A/S (formand)

Maniitsoq Raajat Aps (formand)

Nuuk Fish Aps (formand)

Polar Pelagic A/S (formand)

Ejerforeningen B2216

Anders Brøns er handelsuddannet og har siden 1984 virket for primært den havgående del af det grønlandske fiskerierhverv, dels som aktiv erhvervsmand på direktørposten i Polar Seafood-gruppen siden 1984 og dels indenfor fiskeriets organisationer siden 1977.

LEDELSESHVERV

**Kundechef Allan Damsgaard
GrønlandsBANKEN A/S**

født den 13. november 1951
indtrådt i bestyrelsen den 23. marts 2011

Beholdning af GrønlandsBANK aktier udgør 363 stk. ultimo 2013

**Kunderådgiver Yvonne Kyed
GrønlandsBANKEN A/S**

født den 29. januar 1970
indtrådt i bestyrelsen den 23. marts 2011

**Controller Jette Radich
GrønlandsBANKEN A/S**

født den 26. januar 1953
indtrådt i bestyrelsen den 28. marts 2007. Senest genvalgt i 2011

Beholdning af GrønlandsBANK aktier udgør 12 stk. ultimo 2013

Direktør Vagn T. Raun

født den 23. april 1950
indtrådt i bestyrelsen den 23. marts 2011. Senest genvalgt i 2013

Beholdning af GrønlandsBANK aktier udgør 150 stk. ultimo 2013

Vagn T. Raun er uddannet cand.oecon. fra Aarhus Universitet og har i perioden 1973 til 1977 været ansat i Danske Bank og fra 1977 til 2011 været ansat i Danske Andelskassers Bank og Sammenslutningen af Danske Andelskasser – senest som administrerende direktør indtil 1. august 2011. Med udgangen af 2011 gik Vagn T. Raun på pension. Derudover har Vagn T. Raun bestridt en række bestyrelsesposter i danske finansielle virksomheder. Vagn T. Raun har gennem årene opbygget en betydelig indsigt i den finansielle sektor og sektorens særlige udfordringer.

Ministerråd Lida Skifte Lennert

født 2. december 1971,
indtrådt i bestyrelsen den 20. marts 2013

Bestyrelsesmedlem i:
Nuna Oil A/S

Lida Skifte Lennert er uddannet cand. jur. fra Københavns Universitet i 1998 og har siden 2008 været Minister-råd ved Grønlands Selvstyres Repræsentationskontor i Bruxelles. Lida Skifte Lennert har bl.a. opnået betydelig indsigt i råstofsektoren og i Grønlands internationale relationer gennem bestyrelsesarbejdet i Nunaoil A/S, og

LEDELSESHVERV

ved

hendes erfaringer fra Råstofdirektoratet, hvor hun bla. var udsendt til DONG A/S og Phillips Petroleums juridiske afdelinger samt gennem hendes Master of Laws ved Center for Energy, Petroleum and Mineral Law and Policy ved University of Dundee i Skotland.

Bankdirektør Martin Kviesgaard
GrønlandsBANKEN A/S

født den 23. maj 1966

indtrådt i direktionen den 1. marts 2006

Beholdning af GrønlandsBANK aktier udgør 680 stk. ultimo 2013

Bestyrelsesmedlem i:

Posthuset A/S

BEC a.m.b.a.

Fugleværnsfonden

OPLYSNINGER OM GRØNLANDSBANKEN

GrønlandsBANKEN

Imaneq 33
Postboks 1033
3900 Nuuk

AS-reg.nr. 39.070
GER-nr. 80050410

Hjemstedskommune: Nuuk/Sermersooq

Telefon: +299 70 12 34
Telefax: +299 34 77 20

www.banken.gl
banken@banken.gl

Bestyrelse

Direktør Gunnar í Liða, formand
Direktør Kristian Lennert, næstformand
Direktør Frank Olsvig Bagger
Direktør Anders Brøns
Kundechef Allan Damsgaard *)
Kunderådgiver Yvonne Kyed *)
Ministerråd Lida Skifte Lennert
Controller / Regnskabssupporter Jette Radich *)
Direktør Vagn T. Raun

*) Medarbejderrepræsentanter

Direktion

Bankdirektør Martin Kviesgaard

Revisionsudvalg

Består af hele bestyrelsen

Vederlagsudvalg

Består af bestyrelsens formand, næstformand og et medarbejdervalgt bestyrelsesmedlem

Nomineringsudvalg

Nomineringsudvalget består af bestyrelsens formand og næstformand og et eksternt medlem

Revision

Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Imaneq 33, Nuuk

FINANSKALENDER OG FONDSBØRSMEDELSER

Finanskalender for 2014

Årsrapport 2013	19. februar
Generalforsamling i Nuuk	19. marts
Delårsrapport for 1. kvartal 2014	23. april
Delårsrapport for 1. halvår 2014	13. august
Delårsrapport for 1.– 3. kvartal 2014	22. oktober

Fondsbørsmeddelelser i 2013

19. februar	Årsrapport 2012
1. marts	Indkaldelse til ordinær generalforsamling
6. marts	Ændret indkaldelse til ordinær generalforsamling
15. marts	Flgning af generalforsamlingsfuldmagter til bestyrelsen
20. marts	Forløb af ordinær generalforsamling i GrønlandsBANKEN
23. april	Rapport for 1. kvartal 2013
14. august	Halvårsrapport 1. halvår 2013
15. august	Finanskalender 2014
23. oktober	Rapport for 3. kvartal 2013